

## Malonne première a.s.b.l.

Fond de Malonne 127  
5020 Malonne  
N° ent. 0 430 639 319

**Éditeur responsable**  
Daniel Rousselet

**Webmaster**  
Didier Willame  
Rue d'Insevaux 98  
081 45 00 23  
webmaster@malonne.be

**Rédaction**  
redaction@malonne.be

**Petites annonces**  
Didier Willame  
(100 caractères maximum)  
annonces@malonne.be

**Publicité**  
Daniel Rousselet  
Fond de Malonne 110  
081 44 52 00  
publicite@malonne.be

**Agenda et communiqués**  
Maggy Burtaux  
Rue du Ranimé 38  
081 44 10 84  
agenda@malonne.be

**Abonnements**  
Philippe Folque  
Rue du Petit Babin 26  
081 44 03 84  
abonnements@malonne.be

Une idée, un projet...  
Mp est à votre écoute  
suggestion@malonne.be



Soutenez  
**Malonne première :**  
**BE 86 0682 0888 2150**

Tous droits réservés

Le contenu des articles  
n'engage que leurs auteurs.

## Face et profil

### Freddy Lecomte, premier président de Mp

Si Freddy est moins connu des Malonnois actuellement, ce n'était pas du tout le cas il y a quelques années seulement ! Il était en effet impliqué dans une multitude d'activités, vous allez en juger par vous-mêmes au fil de cet article, résultat de notre dernière rencontre !

Freddy est né dans le Condroz namurois, plus précisément à Verlée, actuellement sur la commune d'Havelange, dans une famille liée de toute part à l'agriculture et fortement impliquée dans le milieu social local et plus largement namurois : son père, Nestor, tient un commerce de machines agricoles et sa mère, Marie, est à la tête d'une petite ferme rurale et d'une famille de quatre enfants, deux filles, deux garçons : Maggy, Freddy, Michel, Marylène. Nestor Lecomte fut longtemps (près de 30 ans) bourgmestre du village et conseiller provincial. La maman, hyper active elle aussi, trait quelques vaches, fabrique le beurre, entretient le potager...

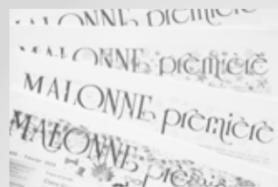
Freddy est l'aîné. Il suit ses classes maternelles (on disait « gardiennes » à l'époque) et primaires à l'école de Maffe, puis pour le secondaire, en raison de l'activité débordante des parents, il ira en pension au Petit-Séminaire de Floreffe, se rapprochant insensiblement de Malonne, où il deviendra « régent littéraire » en 1968 (il évoque le souvenir de son professeur de français soucieux de dialogue et d'interactivité avec ses étudiants). Pendant sa jeunesse, Freddy est de tous les mouvements : scout un jour, patronné le lendemain, il participe aussi aux camps de vacances organisés par l'internat de Floreffe souvent dans les Ardennes belges.

Plutôt que de servir dans l'armée, Freddy effectue un service civil de coopération au Congo, qui quasi à son arrivée devient le Zaïre. Deux ans où il assure la formation de futures institutrices locales. Avec le recul, il juge cette période très enrichissante pour lui, mais, après un retour en Belgique où il rencontre une charmante assistante sociale, charmeuse, Bernadette Depaye, son projet de « faire sa vie » en Afrique tombe à l'eau. Et, en 1974, un mariage heureux les amène à s'installer à Malonne non loin de l'IMP Reumonjoie où Freddy a trouvé un emploi d'enseignant qu'il assurera pendant 29 ans.



Suite à la page 11

## Sommaire



Assemblée générale de Mp (p.3)



Balade des plantes sauvages (p.4 & 5)



Huitième Petite Cabusaille (p.7)



Les championnes du TTM (p.10)



Concert baroque (p.13)

## Éditorial

### Jeunes votants, votre pouvoir de vote

Ce dimanche 9 juin 2024, près de 500 jeunes Malonnois vont voter pour la première fois.

En Belgique, comme le dit la Constitution, « *le vote est obligatoire et secret* » et l'extension du scrutin aux 16 - 17 ans, pour la participation à l'élection du Parlement européen, ne fera pas exception à la règle d'obligation. Ils seront environ 150 concernés par ce seul scrutin. Les 350 autres « primo-votants », âgés de 18 à 22 ans, voteront non seulement pour le Parlement européen, mais aussi pour la Chambre des représentants et le Parlement wallon.

Pourquoi se plaindre que le vote soit chez nous obligatoire ? Quand on sait que ce droit a été obtenu, le 18 avril 1893, après de gros affrontements ayant fait cinq morts, et a été consolidé d'une obligation pour que les patrons ne puissent pas empêcher leurs ouvriers d'aller voter en les faisant travailler le jour du vote...

Car voter est un acte responsable important et nous sommes certains que nos jeunes sont bien conscients du rôle qu'ils ont à jouer pour l'avenir de notre région, de notre pays et même de l'Union européenne. Le pouvoir que, tous ensemble, ils détiennent n'est pas anodin puisque les 16-22 ans représentent, au niveau de Malonne, 11 % du total des votes qui seront émis (8 % pour les 18-22 ans). Il est donc faux, comme on l'entend encore trop souvent, de dire que le vote ne sert à rien, que ce sont toujours les mêmes qui vont au pouvoir.

Le changement ? Il peut venir de chacun de nous et c'est, entre autres, à travers les urnes que nous pouvons le matérialiser. Voter est un geste dont nous pouvons être fiers, que nous devons veiller à conserver et qu'il convient que chacun assume.

Marie-France Pireaux

Merci à B. Delvaux pour les données statistiques



### Petits travaux – Entretien – Réparations

Réparation fuite, remplacer interrupteur, suspendre un luminaire, fixer un store, monter des meubles en kit, réaliser une terrasse en bois, refixer une porte, réaliser une cloison, ...

0495 50 52 13

[www.brico-pro.be](http://www.brico-pro.be)

[jacques\\_charles@skynet.be](mailto:jacques_charles@skynet.be)



Afin de toujours mieux vous servir,

**ligoptic**  
**A DÉMÉNAGÉ !**

(à 600m du magasin historique)

Retrouvez-nous dorénavant :

Carrefour du Docq • Rue de la Carrière 1 • 5140 Sombrefe (anciennement semurrie Hayon)

Facilités de parking devant le magasin  
T 071 87 47 40 • E [ligoptic@skynet.be](mailto:ligoptic@skynet.be)

Heures d'ouverture : lundi : 13:30 - 18:00 • mardi au samedi : 09:00 - 12:30 / 13:30 - 18:00

[www.ligoptic.be](http://www.ligoptic.be)



## Entrepreneur, commerçant, indépendant, coopérative...

Vous souhaitez

- accroître la visibilité de votre entreprise ?
- favoriser le circuit court ?
- être au service de votre village ?
- soutenir votre journal local ?



Souscrivez une annonce dans nos colonnes

Contactez : 0475 44 08 79 ou « [publicite@malonne.be](mailto:publicite@malonne.be) »

# NOS RACINES TREMPENT DANS LE WALLON

Chaque si tou comme à cofesse

Ci mwès-ci, li 9 di jun, c'è-st-aus papas, aus grand-pères

èt aus pârens qui nos sowaitans

one boune fièsse.

## On drole di malin

On brak'nî è-st-à pèchî sins pèrmis. I s' fait atraper pa l' gârde avou, à costé d' li, on saya plin d' pèchons.

Li gârde dimande :

- *Bondjou mossieû, dji vôreu bin veûy vosse pèrmis d' pèche?*

- « Gn-a nin dandjî, mossieû l' gârde, c'est mès pèchons d'apârtumint ? »

- *Vos pèchons d'apârtumint ?*

- « L'est sûr ! Tos lès djoûs, dji vin yéci avou zèls po lès lèyi bagnî on p'tit timps èvou ç' qu'il ont tote li place qu'i volenut. Èt après, dji lès rachone èt nos r'moussans è nosse tchambe. »

- *Vos m' purdoz por on-inocint ? C'est totès mintes ci qu' vos m' dijoz-là.*

- « Nonfaît ! Dji m' vos va mostrer, si vos v'loz. »

- *Oyi, dji vou bin. Dji m' rafiyè di veûy ça !*

Adon, l'ome prind l' saya èt taper tos lès pèchons è l'èwe. Èt i ratind. Après saquants minutes, li gârde li dit :

- *Èt asteûre?*

- « Èt asteûre qwè ? qu'i rèspond l' toûrsiveûs. »

- *Vos l'zès fioz riv'nu ?*

- « Fé riv'nu quî ? »

- *Bin, vos pèchons !*

- « Mès pèchons? Qué pèchons ? »



D'après one fauve è lidjwès trovéye su internet'

## Bin rade lès èlècsions

Au mwès d' jun nos vôteurs po l'Èurope èt au mwès d'octôbe nos rataquerans po lès comunales èt po l' province.

Vôriz bin taper on còp d'ouy su ç' bokèt-ci divant d' mète vos vôtadjes dins l' bwèsse ?

## On vôtadje èmon les tchins.

I gn-a dès ans èt dès razans, lès tchins ont yeû l' dâr d'awè on présidint.

Èt come vos-ôtes audjoûrdu i s' ont rachonés èt-z-è causer. Il ènn'a v'nu d' tos costés èt d' totes lès mârques : dès « épagneuls bretons », dès « bergers allemands », dès « danois », dès « pekinois »... I tûzin.n' po sawè likék qui sèreut l' mia po yèsse leû présidint.

Gn-a on tchin à croles, on caniche s'apinse qu'on dit è françès, qu'a lèvé s' pate èt qu' a dit :

*Mès tchins, mi dji di qu' c'est l' « bull-dog » qui dwèt yèsse li présidint. Il èst fwårt, èt i s' bat bin... I nos disfindrè comufaut !*

Rastrind ! di-st-i l' tchin d'vatches. Li bull-dog èst quénéfiye fwårt mins il a l' cu pèsant, i n' sèt couru ! C'est l' « lévrier » qu'i nos faut. Li, i coûrt bin !

Li « lévrier » ? Bèrwète ! Qu' il a dit l' tchin d' tchèrète. Avou sès djambes come dès stapètes di pwès d' Rome ! Ni m' fioz nin rîre, s'i vos plaît ! Nonfaît, c'est l' « husky » qui sèreut l' mia. Di l'ivièr, quand vos sèroz bin au r'cwè, i sèrè todi d'ataque, li, èt à l'uch !...

Li « saint-bernard » ! Li « teckel » ! Li, li... I n' si savin.n' mète d'acòrd tortos èchone... One atèlèye !

Tot d'on còp, gn-a on tot p'tit, on tot maû foutu, qui r'waîte su Lidje si Nameur ni brûle nin, qui s'a lèvé : « Est-ç' qui dji pou bin dire li mène ? »

« Oyi, nos vos choûtans ! »

« Et bin mi, dji pinse qui c'est l' tchin qui... sint bon... pa-d'zos s' kèwe qui dwèt yèsse li présidint ! »

« Èt poqwè nin ? C'est l' vrai ça ! C'è-st-one clapante idéye ! »

Et i s' ont tortos mètu à sinte pa-d'zo l' kèwe di leû vwèsin... Pfff, ci n'èst bin sûr nin cit'ci !... Beurk... cit'la non pus !

Quand vos v's-îroz porminer dins lès reûwes di Malon.ne, di Nameur, di Lidje, di Londres oudobin di New-York, èvou ç' qui vos v'loz, riwaîtoz bin lès tchins : i n'ont nin co trové leû présidint ...

Alain Baume

D'après on conte populaire des indyins Sioux.

Malon.ne, janvier 2007

## Ex libris

### LE MURMURE, de Christian Bobin - Éditions Gallimard 2024

Les doigts du pianiste russe Sokolov se promènent sur le clavier et parcourent la toute dernière partition du poète Christian Bobin. Ce « murmure » s'est glissé dans un récit entre le mois de juillet et le 23 septembre 2023, date du décès de l'auteur.

« Cette nuit j'ai entendu une voix qui disait : *cette année tu vivras comme un rentier. Tu auras des conversations avec des rois, des reines, et des dieux.* Et j'ai pensé qu'un ange m'annonçait ma mort ». Sans plus attendre dans le texte, nous voilà, dès cette sentence, orphelins d'un immense écrivain qui aura passé sa vie à la recherche de la Beauté, toujours accompagné de l'ange dont il ne pouvait se séparer. Pas un ange gardien de plus, mais celui qui le surprend au détour d'une phrase, auréolé de l'Amour, du Beau et du Bien, cette trilogie qui est un Tout. Il suffit de parcourir son œuvre pour être convaincu que chacun des ouvrages du poète est une quête spirituelle tournée vers le regard des autres et non braquée vers le ciel.

Il n'a rien à défendre, ni à démontrer, ni réflexion à proposer, le « plus humain des poètes » pose simplement le regard de sa pensée sur l'humanité d'hier et d'aujourd'hui, et nous n'avons plus qu'à suivre la noble vision des yeux de l'artiste, car c'est bien d'un artiste dont il s'agit. Le Beau n'est-il pas son œuvre, cette beauté qui l'habitait ? « J'écris comme se cachent les bêtes éprises de leur fin, blessées à mort par la beauté de vivre ».

Le poète déplore que « le silence manque à nos vies affolées » et, comme le fait Chopin pour le pianiste Sokolov, il inscrit chacune des notes et chacun des silences sur sa partition. « - Qu'est-ce que tu fais dans la vie ? », lui demande l'ambulancier qui le mène à l'hôpital.

« - Moi ? Rien. Je réfléchis sur ce qu'est un sourire, un vrai sourire. - C'est tout, rien d'autre ? - Non, rien d'autre, mais ça me prend tout mon temps. Il me semble que si je découvre de quel abîme étoilé remonte vers nous un vrai sourire, alors je n'aurai perdu ni mon temps, ni ma vie ».

Dans ce recueil, en plus de Sokolov, l'auteur invite d'autres artistes, telle Camille Claudel dont il écrit que « toute son œuvre est traversée du flux sans cesse renouvelé des étoiles ».

Lisez et écoutez le chant de « la berceuse » dont le poète ne se souvient pas mais dont il écrit que « ce manque lui a ouvert le royaume de la lecture et de l'écriture ». Cette « berceuse », chantée par la mère pour que l'enfant s'endorme dans la nuit profonde, est désormais écrite avec douceur à l'encre noire dans les oreilles de cette toute dernière nuit. Lisez et relisez les belles pages consacrées à sa mère, à son père, à ses amis artistes et bien d'autres, et à ses amours ; la première, « la plus que vive », décédée prématurément, et la seconde, Lydie, la poétesse épousée ; « l'amour est une intelligence unique qui s'engendre sans fin ». Finalement, écrit-il, « on s'endort comme deux grosses poupées dans les bras l'un de l'autre. L'arc de ton sourire touche aux deux bords du monde ».

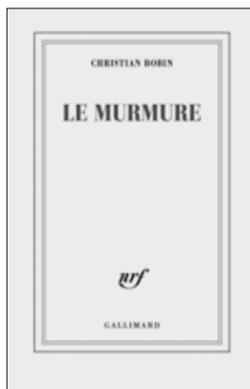
Je vous livre enfin quelques-unes de ses toutes dernières perles semées par le poète pour notre plus grande joie. Puisqu'on parle d'écrire : « L'écriture est un linge frais tendu sur un fil d'encre » ; ou encore « J'écris pour vous construire un nid, il fait trop froid dehors ».

De la rose et son parfum, de l'amour et du visage : « Une rose est un temple dont les murailles circulaires sont plus légères que l'air. Son parfum est un voile qui protège, au centre du temple, quelque chose qu'on ne sait bien nommer : le vide, l'amour, la perte – ou notre visage reconnu, rendu à nous-mêmes ».

Et enfin celle-ci, où faisant référence au Taoïsme, dans un esprit de méditation, il écrit : « Il n'y a jamais eu dans le ciel, dans le monde et sur terre que ce qui est sur le point de naître – ni passé, ni présent, ni futur –, juste le fait que nous respirons à l'unisson partout, triomphe du visible-invisible, sous nos yeux, juste là ». « Tout est parfait. Toi et moi on est au cœur des poèmes maintenant. La nuit qui s'annonce est sacrée. Elle est plus belle qu'un couronnement royal. C'est une nuit unique », écrit-il à Lydie peu avant sa mort.

Il y a peu de poètes de cette extrême sensibilité, dont la douceur et la fraîcheur des mains reliées à la pointe du cœur, de l'esprit et de l'âme, qui soient capables, comme Christian Bobin, de fixer l'attention du lecteur, et encore et encore, jusqu'à l'entraîner dans ce feu de Beauté qui s'éveille, joyeux et humble, à la rencontre de la Vérité.

Maurice Piraux



CG

**Institut de beauté**

Cils - Ongles - Massages -  
Prestations mariage

☎ 0476 08 95 31

✉ cgesthetic@gmail.com

📍 Chemin de Maupelin 14,  
5020 Malonne

📅 Prise de rendez-vous  
en ligne

**ESTHETIC**

**MAISON  
DE COSTER**

ARTISANS BOUCHERS

Place du Malpas 15, 5020 MALONNE - Tél. : 081/44.43.83

## Assemblée générale Malonne première, ce 16 mai 2024

Les mois de mai et juin sont traditionnellement les mois des assemblées générales de beaucoup d'associations, le temps des bilans et des projets. *Malonne première* n'y fait pas exception ! C'est donc ce 16 mai qu'une vingtaine de membres se sont rassemblés dans la salle Gilbert de l'abbaye Saint-Berthuin.

Après un accueil des membres et un relevé des différentes procurations, notre président propose un moment de recueillement à la mémoire des membres et collaborateurs disparus au cours de cette année.

L'année 2023 fut l'année des défis : technique, budgétaire, administratif, tous relevés grâce au travail, à la disponibilité et à la ténacité du président et de son comité. Un merci tout particulier à tous les travailleurs qui s'activent chaque mois à la rédaction et la mise en page de tous les articles et photos reçus ! Ce sont des heures de travail dont nous n'avons pas toujours conscience quand nous ouvrons tous les mois le journal !

Le Comité a besoin de sang neuf ! Quatre nouveaux membres ont rejoint récemment le Comité de Lecture, de nouvelles rubriques ont vu le jour, apportant ainsi un éclairage différent sur la vie de notre village. Un appel est également lancé à tout Malonnois curieux, intéressé par la vie associative du village : une photo, un petit compte rendu d'un événement et le tour est joué pour apporter vie et contenu au journal local.



Le Comité a besoin de bénévoles ! Ils sont nombreux déjà à se rassembler pour l'encartage, le pliage et la distribution des journaux dans les boîtes aux lettres. Bien que ce travail soit assuré avec beaucoup de bonne volonté par les élèves de l'EPES (Reumonjoie) de Malonne, il est des moments où, en raison des congés scolaires, il faut venir renforcer leur travail. Ce qui est de plus en plus fréquent en raison du changement du rythme scolaire. Cela représente un souci pour l'école comme pour le Comité Mp.

Le rapport financier nous est ensuite présenté par notre comptable : rapport clair et précis, conforme à ce qui était prévu au budget. Cela nous permet d'entrevoir l'avenir positivement. L'approbation des comptes est donc votée à l'unanimité et décharge est donnée aux administrateurs.

Comme de coutume, et en guise de remerciement au soutien et aux encouragements, un verre de l'amitié est offert à chacun. Une invitation à poursuivre ce travail et à renforcer le tissu social malonnois est lancée à tous.

Texte : Catherine Palate - Photos : Michel Vause

## Apéros malonnois du 20 avril



Décidément, les événements se suivent et se ressemblent ... du point de vue météorologique bien sûr.

Il est grand temps de sortir des intempéries pour les organisateurs des événements de la FAV.

Malgré les nombreux « biquets d'avril » bien présents, les promenades / apéros du 20 avril ont remporté un beau succès. Des visiteurs disciplinés que les organisateurs remercient de ne pas avoir envahi le parking de la Ferme, la boutique étant ouverte ce jour-là.

Si vous doutez de l'efficacité du partenariat, regardez la Ferme de Reumont, la FAV, la FAM et Malonne transitionne. Chacun amène sa pierre à l'édifice pour que cette journée soit un succès. Entre les boissons (FAV), la nourriture (François et Lucie, de la Ferme), le matériel, les tonnelles bien utiles par ce temps (FAM) et les itinéraires de promenades (Malonne transitionne), tous les ingrédients étaient présents pour passer un bon moment.



C'est quand la prochaine ? Rendez-vous le 29 juin pour le déjà traditionnel Tournoi de Molkky à l'apéro, avant et après, dans le pré en face de la Ferme de Reumont et cette fois-ci « *il fera beau !* » ... on en est certain !

Texte et photos : Josiane C.

## Que fait-on avec le « sans » ?

Essence sans plomb, lait sans lactose, pain sans gluten ... humain sans papier, sans-abri, sans nourriture... D'un côté le « sans » est valorisé et devient une valeur en lui-même, **négociable et source de profit et d'un autre côté, il révèle la détresse** que vivent de nombreux humains qui souffrent de l'absence du strict nécessaire pour vivre dignement.

Le manque est devenu un souci important à notre époque : c'est le temps qui nous manque parce qu'il passe trop vite et ce seraient le pouvoir avec son prestige – qu'on a peur de perdre – et l'accumulation de richesses qui feraient la valeur d'une personne. L'angoisse du manque, du vide, du néant, du sens de la vie - qu'on ne peut pas trouver au supermarché -, l'absence de reconnaissance, de compréhension, de respect, d'écoute ... sont des sujets de grande préoccupation de santé mentale.

Peut-on vraiment échapper au manque ? Est-ce possible et même souhaitable et salutaire ? On constate que nos moyens technologiques actuels nous donnent progressivement la promesse de pouvoir combler les manques de relations dont nous souffrons en nous offrant de nombreux « amis » - mais quels « amis » - grâce aux réseaux sociaux. Ces moyens peuvent aussi nous apporter bien d'autres bénéfices comme par exemple des informations et des connaissances abondantes et variées, des aides médicales appréciables, des possibilités immenses d'acquérir des biens - dont on n'a pas nécessairement besoin mais dont on nous a donné envie et parce qu'on ne sait jamais - sans sortir de chez soi... Ces technologies nous permettraient d'éviter d'apprendre à rédiger grâce à l'intelligence artificielle. Il ne sera même plus nécessaire, croit-on, de penser et on pourra peut-être, pourquoi pas, ne plus croire, grâce au transhumanisme, que nous sommes mortels.

Le virtuel nous ferait-il oublier que notre capacité de création, notre intelligence qui nous construisent comme humain seraient la conséquence de notre vulnérabilité, de notre dénuement, de nos manques qui nous poussent à acquérir de nouvelles connaissances et nous obligent à inventer, à innover pour faire face et nous adapter aux situations nouvelles même parfois très pénibles ? Nous ferait-il aussi oublier, ce faux réel, que le manque est au cœur de nos relations humaines ? Pourrions-nous vivre sans relations, sans manquer à une personne et sans aimer, sans qu'une personne nous manque, nous aime ? Quel plus beau cadeau que celui d'entendre se dire par une personne que l'on aime bien : « Tu m'as manqué ! ». Même plongé en permanence dans sa solitude, l'humain a un besoin vital de l'autre, d'amour.

Le danger de la recherche du plein pour neutraliser le vide, déjouer le doute risque de laisser émerger bien des illusions, de la toute-puissance quelle qu'elle soit, du totalitarisme, du despotisme, de la possession de l'avoir au détriment de l'épanouissement de l'être, de la justice et de la bonté.

Y aura-t-il encore une place pour le mystère, la créativité, la culture, le rêve, l'espérance, le désir impossible à combler et à satisfaire... ? Peut-on accepter les nombreuses limites de notre nature humaine, de ne pas pouvoir tout connaître, tout réaliser ni tout posséder ce dont on a envie ou que l'on jalouse ?

Peut-on accepter d'être réduit à un complexe de réactions électrochimiques cérébrales, de processus physiques (donc matériels) de traitements d'informations, comme certains le prétendent ? Qu'ont-ils fait alors de l'éthique, de la morale, de la conscience, du spirituel, de l'affectif, de la relation interpersonnelle et avec la nature, de l'imaginaire, du langage créateur du monde mental, de la poésie et de la liberté intérieure de la personne ?

« Il y a une loi avant les lois : pour venir en aide à un humain sans toit, sans pain, privé de soins, il faut braver toutes les lois. » Abbé Pierre in *Dieu et les hommes*.

Jihefka

PEPUE

**LUNDI & JEUDI**  
12H00 - 13H30 ... 18H00 - 21H30

**VENDREDI & SAMEDI**  
12H00 - 13H30 ... 18H00 - 22H00

**DIMANCHE & JOURS FÉRIÉS**  
18H00 - 21H30

**MARDI & MERCREDI**  
**FERMÉ (MÊME JOURS FÉRIÉS)**

# Doria

## P I Z Z E R I A

Rue Fond de Malonne 66 •• 5020 Malonne  
081 44 44 08 •• www.pizzeriadoria.be

**pizzeriadoria**

## Balade plantes sauvages de printemps



Ce dimanche 21 avril, Malonne Transitionne proposait une balade plantes sauvages de printemps.

Sous la houlette de Martine Dejardin et Marise Verdonck, toutes deux formées en cuisine sauvage, une vingtaine de participant-e-s ont bravé la météo peu clémente pour se retrouver de bon matin chez Martine, dans son jardin qui fait partie du Réseau Nature Natagora.

Le but de l'activité était que chacun-e puisse apprivoiser quelques plantes qui poussent au bord de nos sentiers et dans nos jardins. Mieux connaître ces plantes sauvages permet de poser un autre regard sur des herbes que l'on qualifie souvent injustement de « mauvaises » alors qu'elles jouent un rôle important dans la biodiversité, et parfois même dans nos assiettes.

C'est ainsi que nous avons fait plus ample connaissance avec la famille des lamiacées à travers deux de ses représentantes : l'épiaire des bois et le lierre terrestre. Nous avons également croisé une apiacée : la berce commune, une astéracée bien connue : le pissenlit, et une brassicacée très présente en ce mois d'avril : l'alliaire.

La découverte a porté sur les lieux de cueillette, les précautions à prendre, les critères d'identification, la toxicité et les confusions possibles. En effet, pas question d'improviser une cueillette sans être sûr à 100 % de ce que l'on cueille.

Fidèle à l'objectif de Malonne Transitionne de créer du lien, la matinée s'est terminée par une dégustation conviviale autour d'un buffet proposant des préparations réalisées avec les plantes abordées durant l'animation : soupe de berce, fromage frais à l'alliaire, tartinade d'épiaire, cramaillotte (miel de pissenlit), crème au lierre terrestre.

Intéressé-e-s ? De prochaines animations sur les plantes sauvages seront organisées dans le courant de l'année. Infos sur [www.malonne-transitionne.be](http://www.malonne-transitionne.be) (inscription à la newsletter via la page contact) ou via Facebook Malonne transitionne ou via votre journal local.

Texte : Marise Verdonck  
Photos : M. Verdonck et Thierry Hennaux



**Damien Folcque**

Entrepreneur en toitures

+32 485/07.53.97

damien.folcque@outlook.be

**Malika**

Esthétique canine

Petites races uniquement

Reçoit sur rendez-vous  
ou se rend à domicile

Pré du Stoki 6  
à 500 m. du Champ Ha  
5020 Malonne

0498/510.356

*Le P'tit Cortil vous accueille chaleureusement  
une zone de sport et détente en plein air,  
sa terrasse ensoleillée,  
sa buvette colorée  
un p'tit encas, croque, spaghetti, frisée, glace...  
c'est tout un régal.*

Rendez-vous au Camping Le P'tit Cortil  
Bienvenue à tous et à toutes  
Nadine et sa famille



**Camping Le P'tit Cortil**

Rue Elie Delire 12a  
5150 FLOREFFE (Buzet)

081/44.53.46

**BOTTON** motoculture

Pensez dès maintenant au placement de votre tondeuse robot.

Tondeuses autotractées sur batterie également disponibles.

Vente, entretien, réparation de tout matériel pour espaces verts, forestier, agricole et horticole

Kubota ECHO Ariens OREC

Rue Léopold Crasset 127 - 5170 BOIS-de-VILLERS - Tél/Fax : 081 75 20 48 - [bottonmotoculture@gmail.com](mailto:bottonmotoculture@gmail.com)

## À la découverte des plantes de chez nous ... Le pissenlit

Le pissenlit fait partie d'une des plus grandes familles botaniques : les **astérocées** (nommées avant *composées*). Son nom de genre est *Taraxacum* suivi de *sp.* selon l'espèce, parce qu'il existe de très nombreuses espèces de pissenlits ! Le spécialiste des pissenlits est un taraxacologue.

En anglais, cette plante porte le nom très visuel de *dandelion* /'dæn.di.lai.ən/ (dent-de-lion) évocateur de ses feuilles profondément dentées. En néerlandais, on le nomme *paardenbloem* parce que les chevaux l'affectionnent particulièrement. Et ils ne sont pas les seuls !

**Le pissenlit est une plante acaule** (sans tige ramifiée). Son inflorescence est portée par un pédoncule et ses feuilles sont plaquées au sol en forme de rosette. Vous pensez cueillir une fleur de pissenlit ? En réalité, vous en cueillez au moins une centaine d'un coup. En effet, son *capitule* est composé de 150 à 200 petites fleurs *ligulées* (en forme de langues) serrées les unes contre les autres.

**Le pissenlit est vivace**, vous l'aurez remarqué ! Sa racine pivot s'enfonce profondément. On peut la récolter et la torréfier. Cette boisson proche de la chicorée remplaçait le café durant la guerre.

**Le pissenlit est persistant** : il fleurit plusieurs fois par an, parfois même en hiver. Et il fleurit très tôt : il est donc une source précoce de pollen et de nectar pour les pollinisateurs. Une excellente façon de les inviter au jardin ! Lorsqu'il monte en graines, chaque fleur fécondée donne un fruit sec (akène) surmonté d'un 'parachute' (aigrette) qui permet au vent de les disséminer.

**Le pissenlit est célèbre** ! Et oui, depuis près de 150 ans, il figure sur tous les dictionnaires *Larousse* pour symboliser la dissémination des connaissances.

**Jour-nuit, jour-nuit...** Le pissenlit se ferme et s'ouvre en fonction de la luminosité. Il pratique la *nyctinastie*. Par temps nuageux et pluvieux, nous sommes donc privés de son jaune lumineux.

**Le pissenlit est comestible** cru (jeunes feuilles) ou cuit. Il contient de la vitamine C. Il a des effets diurétiques. La potée de pommes de terre aux feuilles de pissenlit, la cramailotte (miel de pissenlit), les câpres de boutons de pissenlit sont des recettes toujours au goût du jour ... Pour les consulter, rendez-vous sur [www.gastronomie-wallonne.be](http://www.gastronomie-wallonne.be) ou [www.cuisinesauvage.org](http://www.cuisinesauvage.org).

**Identification** : il n'est pas encore en fleur et vous voulez savoir s'il s'agit bien d'un pissenlit ? Voici quelques indices : le pissenlit contient un latex blanc. La nervure principale au dos de la feuille est arrondie. Bien cachés au centre de la rosette, vous pouvez voir des boutons.

**Le pissenlit est résilient** : vous le tondez et il résiste ! Comme la pâquerette, il s'adapte même parfois aux tontes répétées en fleurissant au ras du sol. Et si vous voulez lui déclarer la guerre parce qu'il pousse là où vous avez décidé de planter autre chose, il se montre têtu, et il met en œuvre tant de manières de résister, de survivre, de se propager que l'on ne peut qu'admirer ce fin stratège ... Après tout, c'est tellement lumineux des pissenlits dans un parterre, dans les graviers, dans les allées du jardin, et pourquoi pas, un carré de pelouse tout jaune de pissenlits en fleurs ?

### La Cramailotte, miel ou gelée de fleurs de pissenlit

#### Ingrédients à rassembler :

- 80 g de fleurs de pissenlit (débarrassées des parties vertes)
- 190 g de sucre gélifiant
- ½ orange (non-traitée)
- ½ citron (non-traité)
- 350 ml d'eau

#### Préparation de la gelée :

- Émonder les fleurs de pissenlit, (débarrasser les capitules de leurs parties vertes).
- Couper orange et citron en tranches.
- Dans une casserole, mélanger l'eau, les tranches d'orange et de citron et les «jaunes» de pissenlit.
- Cuire à feu doux 45 minutes.
- Laisser reposer 1 h., ensuite filtrer.

#### Finition de la gelée :

- Mesurer la quantité de liquide.
- Ajouter l'équivalent en sucre.
- Cuire +/- 8 à 10 minutes.
- Vérifier la consistance.
- Mettre en bocal, fermer encore chaud.



**Les bienfaits du miel de pissenlit** : il est riche en antioxydants, en vitamines, en minéraux et en enzymes digestives. Il est notamment connu pour aider la digestion, stimuler le système immunitaire, soulager les inflammations, améliorer la santé de la peau et favoriser la détente et le sommeil.

Marise Verdonck



Vert l'horizon

Horticultrice diplômée

Taille des Sarts  
grand babin 40  
5020 Malonne  
GSM 0476.84.30.16  
TVA 722.511.824

- Spécialisé en tailles fruitières et ornementales
- Pose de clôtures
- Élagage en hauteur et taille douce de grands arbres
- Travaux de création et aménagement de jardins
- Contrat d'entretien à l'année...

[www.vertlhorizon.com.be](http://www.vertlhorizon.com.be) [info@vertlhorizon.com.be](mailto:info@vertlhorizon.com.be)

Destruction nid de guêpes - frelons  
Hainaut - Namur - Brabant 7/7

Thierry 0485/78 26 86

[www.destructionguepesnamur.be](http://www.destructionguepesnamur.be)  
[www.destructionguepeshainaut.be](http://www.destructionguepeshainaut.be)  
[www.destructionguepesbrabant.be](http://www.destructionguepesbrabant.be)

# La Romance

[www.la-romance.be](http://www.la-romance.be)



**RESTAURANT**

**Cuisine**  
7/7J de 11h à 22h  
**non Stop**

**SNACK**

**PETT  
DÉJEUNER  
BRASSERIE**  
à partir de 7h30



**SERVICE TRAITEUR**

Rue Riverre, 104 - 5150 FLOREFFE Tél.: 081/44 69 66

## Le premier mai du Lakisse : 10e édition et toujours un grand moment de convivialité...

Ce premier mai, tout ce que le quartier du Grand Lakisse compte de bénévoles s'est mobilisé le long du chemin des Italiens pour l'organisation des Boucles du même nom. Cet événement majeur dans le calendrier du quartier a tenu toutes ses promesses. Plus de 400 joggeurs toutes catégories confondues se sont élancés sur les sentiers de Malonne avec enthousiasme et des fourmis dans les mollets, prêts à avaler leurs copieux dénivelés.

Baucoup de primo-participants – ceux qui n'avaient pas gardé les yeux dans leurs chaussures – ont découvert combien nos sentiers sont magnifiques et offrent de

belles perspectives sur le village et ses environs.

Le beau soleil qui a présidé à l'événement a certainement convaincu ces amateurs de kilomètres et d'embrocation à venir se dégourdir les jambes en dernière minute car les inscrits du matin même de l'événement ont dépassé en nombre les candidats préinscrits.

Pour la marche Gourmande, ce sont aussi plus de 400 marcheurs qui se sont élancés – un peu plus lentement, mais avec l'estomac dans les talons – sur le parcours concocté par les plus gastronomes de nos bénévoles, avec la ferme intention d'apaiser qui leur faim qui leur soif.

L'apéritif local, les délicieuses verrières de la Romance, la raclette du Suary, le renommé potage du Lakisse et, pour franchir la ligne d'arrivée et terminer en beauté, le traditionnel pain saucisse et le dessert de la Vecquée, y ont largement pourvu. Rien que du bon et du local avec, en prime annuelle, des nouveautés dans le choix des haltes et des gâteries proposées.

Une belle atmosphère de bien-être et de «réchauffement convivial» que cette journée. Nous avons déjà remercié le soleil pour sa générosité, mais il n'aurait brillé que pour lui sans la grande disponibilité des nombreuses personnes qui se sont impliquées pour que l'événement et chacune des activités proposées soient une réussite. Ces dernières peuvent être fières du résultat, de leur résultat, et fières de leur Grand Lakisse.

Tirons notre chapeau aux particuliers «Yimby» (Yes ! In My Back Yard) qui ont ouvert les portes de leur jardin aux nombreux gourmands et gourmandes. Merci enfin à nos honorables soutiens donateurs, sans qui l'événement ne serait pas aussi réussi !

Pour conclure, le Comité d'Animation du Grand Lakisse vous propose un nouveau rendez-vous avec la Guinguette qui aura lieu rue Lakisse le dimanche 18 août prochain.

À bientôt, ou à l'année prochaine, même date, même lieu.

Texte : Etienne Rouaux  
Photos : Anne Depaive



## Le Repair Café de Floreffe-Malonne fête ses 10 ans !



Mais au fait, qu'est-ce qu'un Repair Café ? Un concept ? Oui : favoriser la réparation d'objets défectueux au lieu de les jeter, lutter contre le gaspillage, la surconsommation et l'obsolescence programmée. Mais c'est aussi un lieu de vie, où répa-



Le 25 octobre 2014, se tenait la première session d'un Repair Café à Floreffe, à l'initiative des Ateliers Paysans-Artisans. D'emblée, c'est le succès. Très rapidement, le Repair Café atteint sa vitesse de croisière bimestrielle.

Une opportunité se présente de toucher les voisins immédiats, à Malonne. Ainsi s'établit l'alternance : une session dans les locaux de Paysans-Artisans, l'autre à l'Abbaye de Saint-Berthuin. En dix ans, 46 sessions se sont succédées, impliquant plus de 800 prestations de bénévoles pour accueillir 1450 visiteurs.

rateurs bénévoles et usagers se rencontrent, discutent et réparent ensemble, autour d'une tasse de café ou d'une bière. Et tout cela, dans un esprit de gratuité. Et c'est bien cette alchimie née de la conjugaison de l'acte matériel et du lien social qui opère à chaque fois, séduisant un nombre de visiteurs en croissance constante depuis l'ouverture du tout premier Repair Café belge en 2012.

À Floreffe / Malonne, pas moins de 2400 objets ont été présentés et réparés avec un taux de réussite de plus de 70 %, évitant ainsi la déchetterie. Petit électro, informatique, couture, affûtage, machine à coudre, vélo, mécanique, soudage, manches, son et image, rien ne résiste aux réparateurs passionnés.

Le 1er juin, c'est la fête à Floreffe, pour célébrer ces dix années en toute convivialité. Bienvenue entre 14 h et 17 h pour (re)découvrir le plaisir de partager savoirs et expériences.

Adresse du jour : rue Célestin Hastir, 6B – 5150 Floreffe Infos et inscriptions : 081 73 29 63.

Texte et photos : François Chausteur



**Martin JARDIN**  
Aménagements et entretiens PARCS & JARDINS  
PAVAGES - CLÔTURES

☎ 0479-91.64.19  
Martin JARDIN  
✉ martinjardin@proximus.be  
f Martin Jardin  
Malonne

**Menuiserie Générale**

Réparation de châssis  
Remplacement de vitrages  
Pose de châssis en bois, PVC, alu, portes de garage sectionnelle  
Fabrication d'escaliers, de placards, dressings, terrasses, bardages, pool house, annexes en ossature bois  
Pose de protections solaires et volets

**Plus de 30 ans d'expérience !**

romu.tay@gmail.com 0472/04 01 03 Rue du Bransart 3 5020 Malonne

**Garage Luc RENIER**  
Mécanique tous véhicules, soudure.  
Service pneus, prestation Contrôle Technique.  
Dépannage avec plateau.  
Vente de véhicules d'occasion révisés et garantis.  
À votre service depuis plus de 33 ans.

Rue de Baucé 83  
5020 Malonne  
GSM 0476.705.422  
Mail : garagerenierluc@hotmail.com

## Huitième «Petite Cabusaille»

En tant que Malonnois, vous savez plus que probablement que notre village abrite en son sein deux saints (ça commence bien...), saint Berthuin et saint Mutien-Marie. Mais nous avons aussi le bonheur de compter deux Confréries, j'ai nommé les Confrérie de la Gribousine et de l'Aumônière de Malonne. Cette dernière s'est rassemblée ce 11 mai pour sa huitième Petite Cabusaille.

Un tout petit peu d'histoire : La Confrérie de l'Aumônière de Malonne a été créée en 1999, faisant suite à un beau concours de cuisine organisé par la fameuse Fête au Village, à l'occasion du 1300e anniversaire de la mort du fondateur de notre village : Berthuin. Un Grand Conseil de douze Aumougneux s'est alors mis à la tâche, et sans relâche, a organisé des festivités dans le village, répondu aux invitations d'autres Confréries de Wallonie, mais aussi et surtout a élargi sa communauté, nommant chaque année six nouveaux Aumougneux, intronisés mi-février lors du Chapitre suivi de la Cabusaille, chaque année le temps fort de notre Confrérie.

Le croirez-vous ? La Confrérie a depuis plus de vingt ans intronisé pas moins de 128 Aumougneux, tous malonnois reconnus pour leur participation à la vie locale, la promotion du village et de son Aumônière. Sept d'entre eux ont malheureusement quitté depuis, mais les autres continuent à porter fièrement le flambeau de notre beau village. Parmi ces Aumougneux, certains ont décidé de s'investir un peu



plus et d'épauler le Grand Conseil : ils sont alors nommés Cabusins, reçoivent l'habit de la Confrérie et ont l'opportunité de représenter celle-ci à l'extérieur de notre localité.

Tous les deux ans le Grand Aumougneux et le président de la Confrérie invitent tout ce joli monde à se retrouver pour l'assemblée des Aumougneux et la Petite Cabusaille. Ce 11 mai, par un beau soleil, les tables avaient donc été dressées sous les tonnelles dans la cour d'honneur de l'abbaye. Problème de calendrier : avec ces nouvelles vacances de printemps, certaines habitudes doivent encore être adaptées ; les convives étaient un peu moins nombreux qu'espéré, mais c'est dans une ambiance très agréable que les



Aumougneux échangeaient sur les activités écoulées et les projets d'avenir. Tout le monde se sustenta ensuite – bien sûr – de la traditionnelle aumônière et le tout fut, comme il se doit, arrosé (modérément) de vin et de bière.

Le soir tombe. On allume les lampions. Bouglione démonte, à vot' bon cœur messieurs dames et à très bientôt pour de nouvelles aumougneuses aventures !

Texte : Michel Gofflot  
Photos : Dany Rousselet



## Visite de l'abbaye de Malonne : «Malonne la Mystérieuse»

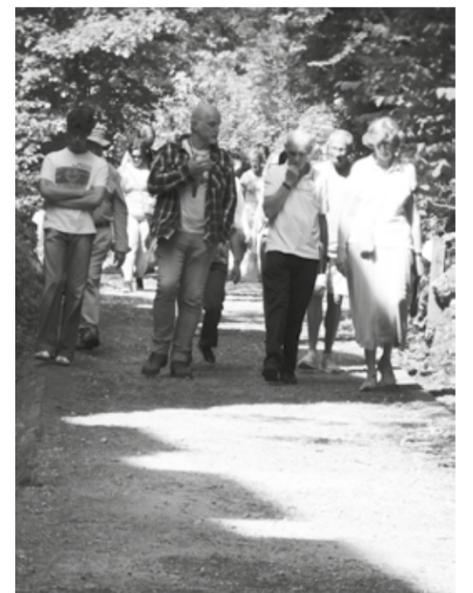
Le dimanche 12 mai deux guides de Namur ont proposé la visite de « Malonne la Mystérieuse ». Pourquoi ce nom et pourquoi une telle visite ?

L'abbaye de Malonne, dont la réputation n'est plus à faire, est connue par beaucoup de monde de par son nom ou tout simplement parce que nous passons régulièrement devant, mais peu en connaissent vraiment l'histoire. C'est ce côté mystérieux que nous avons voulu mettre en avant et autour duquel nous avons construit notre visite.

il y a 1300 ans qui se sont écoulés. Pas évident de relater une telle période en deux heures de temps ! Mais nous pensons avoir relevé le défi. Après une brève situation géographique de Malonne, l'origine du nom du village et pourquoi l'évêque Bertuin vient s'installer sur nos terres, nous sommes partis à la découverte des principaux bâtiments formant l'abbaye actuelle : le style architectural, les différentes périodes de construction, ont été brièvement expliqués.

des cinq métairies par Pépin de Herstal à Bertuin, en passant par l'arrivée des frères des Écoles Chrétiennes et en terminant par la canonisation du frère Mutien-Marie (en 1989). Le salon bleu au revêtement mural en panneaux de cuir est une autre de ces pièces inaccessibles en temps nor-

d'une grotte dédiée à Notre-Dame-de-Lourdes, d'un sanctuaire consacré à saint Mutien-Marie, etc.



De l'évêque Bertuin (écrit à l'époque sans « h ») au VI<sup>e</sup> siècle jusqu'au frère Mutien-Marie décédé au début du XX<sup>e</sup> siècle (1917),

Cette visite guidée était aussi l'occasion de pouvoir entrer dans des endroits peu ou généralement pas accessibles au grand public. La chapelle est un de ces lieux. Les magnifiques vitraux que l'on peut y admirer relatent toute l'histoire de l'abbaye en commençant par la donation des terres et

mal. Les panneaux qui la décorent ont été confectionnés par la firme Cornélius 't Kindt de Bruxelles au XVIII<sup>e</sup> siècle. Le jardin du cloître devenu réfectoire est quant à lui bien connu des Malonnois pour les diverses activités qui s'y déroulent mais peu savent qu'une des portes du déambulatoire a été fermée durant un peu plus de 130 ans suite à un conflit entre la paroisse et les frères. L'abbaye de Malonne disposait aussi d'une piscine olympique aujourd'hui comblée,

Cette visite n'aurait pu se faire sans l'approbation du frère Jean-Pierre Berger et l'aide de Dany Rousselet. Merci aussi à la petite vingtaine de participants pour leur intérêt marqué et leur interactivité. Il reste sans doute encore bien d'autres choses à dire sur Malonne et son abbaye. Nous vous donnons rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle visite sur un thème que nous devons encore définir.

Texte : Danielle Cools et André Van Damme

Photos : Dany Rousselet

# AGENDA 2024

Pour vos ajouts et correctifs

téléphone : 081 44 10 84 ou e-mail : [agenda@malonne.be](mailto:agenda@malonne.be)

\*\*\*

La conférence de St-Vincent-de-Paul aide les plus démunis de la paroisse de Malonne. Tél. de référence 081 44 51 67.

Le groupe des alcooliques anonymes (AA) de Malonne se réunit chaque lundi de 19 h 30 à 21 h à la salle paroissiale de Malonne, rue Joseph Massart. Il offre un soutien à tous ceux qui ont un problème avec l'alcool. Tél : 0498 72 22 39.

Bibliothèque de Malonne, Champ-Ha, 20.- Tél 081 24 73 41. [bibliotheques.namur@ville.namur.be](mailto:bibliotheques.namur@ville.namur.be) - [www.bibliotheques.namur.be](http://www.bibliotheques.namur.be)  
Ouverture : le mardi et le vendredi de 16 h 30 à 18 h 30.

Les lundis à 18 h Cours de Megafit par St. Henry à 'Chicane 112'  
Rens.: chez Stéphanie au 0476 95 58 95

\*\*\*

## JUIN

Jusqu'au **vendredi 21 juin**: campagne de dératisation gratuite; signaler toute infestation, à l'Administration communale, service Propreté publique, 081 24 87 68 ou 0800 998 99 ou [proprete.publique@ville.namur.be](mailto:proprete.publique@ville.namur.be).

**Samedi 1** : de 9 h 30 à 18 h 00 – Journée mère-fille (fille de 10 à 14 ans) – Sur le thème de la puberté - Infos & inscriptions : [marieverstraeten@hotmail.com](mailto:marieverstraeten@hotmail.com) - 0472 70 52 66 (\*)

**Samedi 1** : dès 10 h 30 – Fancy Fair à l'EFCF 72, Repas dès 12 h, rue d'Insevaux 72 - Info : 081 44 46 17 (\*)

**Samedi 1** : dès 14 h 30 - - Goûter dansant – Après-midi récréative animée par Salvatore Caltagirone – Inscriptions. 0478 82 86 99 (après 16h) Armand Toussaint.

**Samedi 1** : de 14 h à 17 h – Repair Café – Floreffe Rue Hastir 2b – Inscr. François Chausteur 081 73 29 63.

**Dimanche 2** : de 8 h à 16 h – 2<sup>e</sup> brocante quartier du Clinchamp – Rens. Laurence Clacens 0496 29 97 47 (\*)

**Dimanche 2** : 15 h 00 – Concert de la chorale Voix-ci Voix-là – Chapelle de l'abbaye St-Berthuin - Au profit des Colverts – Rens. [isaduliere@gmail.com](mailto:isaduliere@gmail.com) (\*)

**Mercredi 5** : Journée internationale de l'environnement

**Samedi 8** : 13h Marché des producteurs circuit court - 107, rue C.Hastir Floreffe - 18h soirée festive - contact : [marjorie@paysans-artisans.be](mailto:marjorie@paysans-artisans.be)

**Samedi 8** : Journée du Bien-être animal (\*)

**Samedi 8** : journée internationale des océans

**Samedi 8 et Dimanche 9** : de 10 h à 17 h - Visite du Fort et du Musée – Programme complet : [www.fortsaintheribert.be](http://www.fortsaintheribert.be)

**Dimanche 9** : 10 h 00 – Messe de fête de fin d'année – Sanctuaire Frère Mutien-Marie - Suivie d'un barbecue au presbytère – Contact : [laparoissedemalonne@gmail.com](mailto:laparoissedemalonne@gmail.com)

**Jeudi 13** : 18h - Inauguration des balisages pédestres des sentiers *Malonne Transitionne*

**Dimanche 16** : Fête des pères

**Mardi 18** : 14 h 00 – Lotto – Salle « A l'Volée » Flawinne – 8 € / Pers. – confirmer à A. Toussaint au 0478 82 86 88

**Mercredi 19** : de 8h 40 à 12h – Classes ouvertes en maternelle à l'EFCF 72, rue d'Insevaux - Info : 081 44 46 17 (\*)

**Mercredi 19** : 19h30 Conférence du Père Pedro, missionnaire à Madagascar - Chapelle de l'Abbaye au 127 Fond de Malonne (\* voir page 15)

**du Jeudi 20 au Dimanche 23** : Fête de la musique

**Dimanche 23** : 9h00 Balade des «Chapelles et potales» 9,4 km - inscrip. oblig. [info@malonnetransitionns.be](mailto:info@malonnetransitionns.be) ou par le site [www.malonnetransitionne.be/SM/](http://www.malonnetransitionne.be/SM/) (\*)

**Mardi 25** : 18h00 Rencontre de Lune - Infos & inscriptions : [marieverstraeten@hotmail.com](mailto:marieverstraeten@hotmail.com) - 0472 70 52 66

**Jeudi 27** : de 18 h à 22 h – Rituel du Solstice d'été - Infos & inscriptions : [marieverstraeten@hotmail.com](mailto:marieverstraeten@hotmail.com) - 0472 70 52 66 (\*)

**Samedi 29** : Ferme de Reumont – Apéros malonnais et tournoi de Molkky.

**Samedi 29** : 19h – Concert de l'Ecole de Musique de l'HRO – Complexe Sportif du Champ Ha -Contact 0497 88 96 65

**Samedi 29** : 20 h 30 – Concert HIPI KATS – groupe de Rockabilly – Chicane 112 – Rens. [olivier.cambier@skynet.be](mailto:olivier.cambier@skynet.be)

## JUILLET

**Vendredi 5, Samedi 6 et dimanche 7** : Camp-Parents à Stavelot - renseign. et inscrip. à : [amgofflot@skynet.be](mailto:amgofflot@skynet.be)

**Dimanche 21** : à Salzinnes (Jardin et maison d'Harscamp) Présence de la Confrérie de l'Aumônière de Malonne (\*)

## AOÛT

**du Lundi 19 au Vendredi 23** : Camp des jeunes de la paroisse de Malonne à Pondrôme

(\*) Voir une annonce ou un article dans ce Malonne première.  
(\*\*) Modelage pour enfants et adultes : Organisé par l'Atelier Terre Libre - Cour d'honneur de St-Berthuin Malonne - Info et inscr. 081 44.15.85 ou [michele.jacques1@gmail.com](mailto:michele.jacques1@gmail.com)

Impression et distribution ne sont pas gratuite.

N'oubliez pas de prévoir un DON de SOUTIEN à Malonne première pour toute manifestation citée et non entièrement gratuite pour les participants

Bien MERCI de Mp - CB : 86 0682 0888 2150

## NE JETEZ PLUS ! VENEZ AU REPAIR CAFÉ

### 10<sup>e</sup> anniversaire

électro-couture  
informatique  
mécanique-affûtage  
soudage-collage  
manches d'outils

à

Floreffe

**Ateliers**  
Paysans Artisans

**Samedi 1<sup>er</sup> juin de 14 à 17h**  
rue Hastir 6b

INSCRIPTION CONSEILLÉE AU 081 73 29 63



F. Chausteur - rue de Malonne, 20 - 5150 Floreffe 081 73 29 63

## Quand Clinchamp brocante 2e Brocante de quartier

Vous aimez fouiller, découvrir des trésors, faire des bonnes affaires et dénicher la perle rare ?  
Venez et trouvez votre bonheur au quartier du Clinchamp !

**Brocante  
le dimanche 2 juin  
de 8h à 16h**

Dans les rues du Clinchamp, Petit Clinchamp, de la Chapelle Lessire, Trioux des Scieurs et Bois du Falgi

BALADE DES  
**chapelles  
& potales**

À MALONNE

**23  
JUN**

**DIMANCHE 23 JUIN**  
Départ à 9 h  
9,4 km 170 D+  
sur inscription (places limitées)

Infos et réservations : [WWW.MALONNETRANSITIONNE.BE/SM/](http://WWW.MALONNETRANSITIONNE.BE/SM/)

**DIMANCHE  
2 JUN - 15H**

## CONCERT CHORALE VOIX MALONNE PREMIÈRE VOIX-LÀ

Réservation par mail + le paiement valide la réservation  
[infoscolverts.be](mailto:infoscolverts.be)  
Compte pour le paiement BE31 0014 3159 9455  
15 € en prévente  
21 € si paiement sur place

Avec la participation du ROTARY CLUB DE NAMUR

Rotary Namur

Chapelle de l'Abbaye musicale de Malonne  
127, Fond de Malonne - 5020 MALONNE (Namur)

De 10h à 17h Rue Batys de Soye, 1 - 5020 Temploux

## Le 8 juin 2024

Rejoignez l'évènement entièrement consacré à nos animaux préférés !

## Journée BIEN-ETRE ANIMAL

**ANIMAUX BIENVENUS !**

Avec ou sans votre compagnon à 4 pattes, participez aux différentes activités et découvrez les nombreux stands dédiés à la cause animale.  
(Certains ateliers sont accessibles uniquement sur inscription)

Infos et inscription : [WWW.NAMURCAPITALE.BE/](http://WWW.NAMURCAPITALE.BE/)

Une initiative de l'Échiquier de Cadre de Vie

**Dimanche  
21 juillet 2024  
de 10h à 18h**

Au programme :

- Bourse d'échange spéciale « jardins »
- Bourse d'échange de livres
- Tombola
- Petite restauration
- Animation musicale

Entrée gratuite

Au profit des activités pour les résidents de la Maison d'Harscamp

## DIMANCHE 21 JUILLET Marché gourmand et artisanal

Aux jardins de la Maison d'Harscamp à Salzinnes  
Tout premier marché gourmand, artisanal et festif au sein de la Maison de repos d'Harscamp, situé rue Ferdinand et Albert Marinius, 1 à 5000 Namur (Salzinnes).

Réservation obligatoire des stands avant le 30 juin  
Paiement de 25€ sur le compte « BE49 0682 2963 8463 » avant le 30 juin avec la communication « Marché du 21 juillet + Nom du stand ».

Organisation par les bénévoles et le personnel de la Maison d'Harscamp ainsi que par LCFDSD Événement.

**INFOS**

0485/40.77.69  
[syldawau@icloud.com](mailto:syldawau@icloud.com)  
081/23.68.00  
du lundi au vendredi de 9h à 17h00





**JASSUR**  
ASSURANCE - PLACEMENT  
Courtage en Assurances – Conseil en Gestion de Patrimoine

JASSOGNE Gontrand  
Office Manager

Chaussée de Waterloo 463  
5002 Saint-Servais

info@jassur.be 081/74.54.66

## Tennis de Table Malonne

### Coupe de Belgique :

### et de 3 pour Malonne !

Pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, les dames du TT Malonne ont remporté la coupe de Belgique.

Si gagner une fois est déjà remarquable, le faire 3 fois d'affilée est encore plus exceptionnel.



Éloïse Duvivier, Margaux Tschirr et Natacha Koszulap ont défendu les couleurs de Malonne ce jeudi 9 mai à Tenneville dans une finale qui nous a tenus en haleine pendant plus de 4 heures 30. La rencontre a été pleine de rebondissements, de suspenses et d'échanges incroyables. Il faut dire que les adversaires étaient de taille : nos voisines du *Vedrinamur*, championnes en titre de la super-division dames (la plus haute division belge).

Pour l'occasion, près de 50 supporters du club avaient fait le déplacement et ont donné de la voix tout au long de la rencontre pour soutenir les joueuses malonnoises dans une ambiance survoltée. Alors que nous avons bien entamé la rencontre en menant 3 à 1 (4 points sont nécessaires pour remporter la rencontre), les Vedrinoises sont revenues dans la partie pour recoller à 3-3 avant la rencontre décisive.

C'est Éloïse Duvivier, 5<sup>e</sup> joueuse belge, 18 ans, qui a apporté le dernier point synonyme de victoire dans un match qui est allé jusqu'à la belle ! Ce résultat est une superbe récompense pour le club qui promeut le ping féminin depuis longtemps et plus particulièrement ces 3 dernières années, avec la mise en place de séances de préparation physique et de coaching mental en plus des entraînements sportifs.

Envie de voir les filles en action, de découvrir le ping ? N'hésitez pas à prendre contact avec nous ! Renseignements : M-L Namur – 0496 39 55 35 – ttmalonne@gmail.com – www.ttmalonne.be



Texte et photos : Marie-Laure Namur

## Ça se décide ailleurs et ça nous concerne

### C'est quoi, cette « butte » au Gros-Buisson ?

Les usagers de l'avenue de la Vecquée et du Chemin de Reumont à Malonne, au lieu-dit *Gros-Buisson*, ont certainement remarqué à l'arrière de l'église Notre-Dame de Lourdes un volumineux et étrange tas de terre présent depuis les premiers travaux de creusement de la rue de la Dierlaire. Étrange au point de me demander comment nommer au mieux cet amas de terre : un tas, un talus, une butte, un monticule, une colline ... que dis-je une péninsule ! Les personnes avec lesquelles j'ai discuté m'ont rappelé l'influence du génie militaire sur le génie civil. Ainsi, cette butte devient chez eux un *merlon*, qui désigne une levée de terre ou d'enrochement entourant parfois ... les dépôts d'explosifs !

Mais trêve d'interlude lexical ! Je me suis interrogé sur le pourquoi de cette butte à cet endroit car en occupant quasiment tout l'espace disponible, elle empêche les paroissiens de stationner et les obligent à se garer le long de la très passante avenue de la Vecquée. Les usagers des bulles à verre à proximité ne sont guère plus gâtés car ces bulles sont cachées et difficiles d'accès.

Pour essayer de comprendre la genèse de cette situation problématique, j'ai démarré mon enquête en interpellant l'attaché de cabinet du département des voiries et de l'équipement public de la Ville. Elle m'a conduit dans des méandres et autres diverticules insoupçonnés de l'administration communale et de certains arrêtés du Gouvernement wallon pour la gestion des eaux et des sols.

#### Pourquoi cette situation ?

Précisons d'abord que, d'après le chef de chantier, le terrain où ces terres ont été accumulées appartient à la Ville et pas à la Fabrique d'église. Ce terrain est d'ailleurs régulièrement utilisé pour le stockage de divers matériaux, mais dans des quantités plus modestes et pour des durées plus courtes.

L'ampleur et la durée du dépôt actuel s'expliquent doublement par le fait que, sur le proche chantier d'aménagement de la rue de la Dierlaire et du chemin de Reumont, on avait sous-évalué le volume des terres extraites pour l'égouttage et le racleage de la chaussée en préliminaire à son revêtement. Ensuite - petit interlude didactique - depuis l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018, les terres extraites font l'objet d'une gestion et d'une traçabilité rigoureuses et tous les entrepreneurs de marchés publics sont soumis à des obligations d'analyse de leur contenu.

Un rapport de qualité des terres (RQT) a été demandé à l'ASBL *WalTerre* et ces terres ont fait l'objet d'un échantillonnage pour être analysées auprès d'un laboratoire agréé ; le *Labomosan* en l'occurrence. Le rapport d'analyse du labo les avait qualifiées de *type 1* - selon cet arrêté du Gouvernement wallon - mais il s'est avéré au fur et à mesure des travaux que cet échantillon n'était pas représentatif de l'ensemble des terres extraites. Un nouvel échantillonnage a donc été réalisé ainsi qu'une nouvelle analyse du sol, qui a pris 3 à 4 mois, vu la surcharge de travail des laboratoires agréés. Résultat : les terres ont été reclassées en type 3. Concrètement, cela signifie que ces terres sont certifiées comme n'étant pas polluées et qu'elles sont réaffectables en tant que terres de voirie ou comme terres agricoles.

Pour toutes ces raisons et pour ne pas pénaliser l'exécution du chantier en le retardant, les terres ont été accumulées jusqu'à former l'imposant *merlon* en forme de toit à la Mansart, dans l'attente d'un CCQT (Certificat de conformité de qualité des terres). Le volume de terres en dépôt représente tout de même environ 700 m<sup>3</sup>, soit 1 200 à 1 400 tonnes ou encore 60 à 70 camions de 20 tonnes.

#### Et maintenant ?

Il était prévu dans un premier temps que les terres excavées soient transférées pour la mi-janvier de cette année sur une des proches plateformes de regroupement. Dans le cas présent, on est très loin de ce qui avait été prévu.

Selon les responsables contactés, la responsabilité est partagée entre la Ville et l'INASEP, (l'intercommunale namuroise qui est en charge de tous les travaux d'égouttage). Ils admettent que l'arrêté de gouvernement Terres est nécessaire pour promouvoir l'économie circulaire et la préservation de notre environnement mais reconnaissent que leurs chantiers sont devenus depuis lors un peu plus compliqués.

L'attaché de cabinet a répondu qu'il était au courant de la situation et qu'il la regrettait. Il a demandé à son chef de chantier de prendre les contacts nécessaires afin que cet emplacement soit libéré des terres qui y sont présentes.

La situation s'explique selon lui par le fait que l'INASEP ne pouvait se permettre, pour des raisons budgétaires, de faire évacuer ces terres sur une dalle de regroupement et de les déplacer une deuxième fois, suite à leur requalification.

Ville et INASEP nous confirment que les « actions correctives » pour y remédier sont en cours et qu'elles sont en voie d'aboutir très prochainement. Ils nous confirment également que ces terres n'ont pas été déposées dans l'attente d'une éventuelle réutilisation pour le futur chantier du rond-point de Notre-Dame au Bois.

Encore un peu de patience donc. Notre butte du Gros-Buisson devrait disparaître prochainement. Elle ne sera donc jamais aussi connue que celle du célèbre Lion ...



Texte et photo : Étienne Rouaux

**Face et profil (suite de la page 1)**

Durant cette période le couple accueille leurs deux enfants : Pierre-Yves et Marie-Ève, tandis que Freddy reprend des études d'économie en cours du soir, à l'UCL dans le cadre de la FOPES (Faculté Ouverte de Politique Économique et Sociale), puis une licence en psychopédagogie. Il terminera sa carrière professionnelle comme Directeur de l'Institut spécialisé «François d'Assise» à Bouge.



La famille Lecomte – Depaye, nouvellement implantée à Malonne, s'y implique largement, je devrais sans doute dire abondamment, sinon «démessurément» ! Jugez-en par l'énumération et les récits qui suivent. Grâce à ces nouveaux venus à Malonne, et à d'autres, notamment le couple (malonno-liégeois) Mottouille-Guyot, le Chepson est un modèle d'animation pour tous les autres quartiers de Malonne : s'y organisent des rencontres entre voisins, fêtes d'anniversaires, sorties naturo-culturo-festives en gîtes, chasses aux œufs en chocolat pour Pâques, réveillons de fin d'année et engagements divers, notamment dans les œuvres paroissiales et sociales (Oxfam, Amnesty...).



Se met ainsi en place, dans la décennie des années 80, le concept d'une FÊTE au VILLAGE annuelle où, par quartier, les Malonnois sont invités, une fois les vacances familiales terminées, à participer à des jeux, à présenter une saynète et, en clôture, à prendre tous ensemble un repas-spectacle... On se souviendra de thématiques emblématiques telles que : l'Europe, période de la création de l'Union européenne (chaque quartier illustrant à sa manière un des douze premiers pays européens qui s'unissent), et autres thèmes porteurs tels que «le cirque», «l'Autriche», «l'Espagne», «les années 80», «La Rome antique», etc. Autant d'occasions pour faire la fête; pas moyen d'évoquer la FAV avec Freddy sans se remémorer son apparition en *Panthère Rose* ! Hilarant ! Malheureusement, impossible de partager avec vous une photo ... elles sont toutes floues (en raison des soubresauts de rire des photographes) !

Les rencontres entre habitants de Malonne se multiplient et les enfants en sont des vecteurs essentiels, via l'école, les mouvements de jeunesse, les clubs de sport... Ainsi après deux années de rencontres au départ de leurs enfants vers les camps, Miette Wéry suggéra-t-elle «Et si on faisait un camp des parents ? » Ce qui fut dit, fut fait. Freddy et Bernadette



furent de la partie, à la plus grande joie de tous, car on savait Freddy générateur de fous rires assurés ! Cela dure maintenant depuis près de 30 ans. Et l'initiative en a même généré une nouvelle version «actualisée» ... Quel bonheur que cet essaimage ! Bravo les jeunes parents !



Mais ce n'est pas tout ! Les investissements dans les événements ne furent pas les seuls de cette époque : *Malonne première* doit son existence à ces jeunes parents dynamiques. La suggestion de transformer le périodique paroissial «*Infor-Malonne*» en un «vrai» journal, pour tous, pluraliste et toutes-boîtes a été prise au mot : une feuille A4 distribuée en novembre 1986 invitant les Malonnois à participer à un échange-débat sur la question (le 16 décembre) et ... en février 1987, un «vrai journal» de 4 pages, était créé. Quelques mois plus tard les statuts d'une ASBL du même nom l'officialisaient en identifiant son Conseil d'administration et devinez qui en était le président ? Freddy Lecomte en personne. Il assumait le bon fonctionnement de *Mp* jusqu'en 1990. En 2017, on retrouvera Freddy, tout ému devant



**Toiture Bodart**

**Florian BODART**  
(Bachelier en Construction  
Haute Ecole Roi Baudouin Mons)

**Téléphone :** 0497/33.38.38  
**Email :** bodartflorian@gmail.com  
**Adresse :** Chemin à Pani 31  
5020 MALONNE

- Construction / Rénovation toiture plate ou inclinée.
- Travaux de charpentes / Ossature bois / Bardage.
- Zinguerie.
- Travaux d'isolation / Aménagement de combles.
- Travaux soignés / Respect des délais.
- Aide pour les primes de la Région Wallonne.

la caméra de Canal C évoquant, au sein de l'exposition des 30 ans du journal, la création et le courage des convaincus du bien-fondé de ce projet un peu «fou» et rappelant que certains lui prédisaient une durée de vie d'à peine ... six mois.

Freddy et Bernadette se retrouvent dans le sport : ils participent activement aux 24 heures de volley en défendant les couleurs de leur équipe favorite : celle de *Malonne première* ! Question sports, à l'instar de son frère Michel, Freddy est un fervent adepte du foot : il sera président du club de football de Malonne pendant plusieurs années.



Enfin Freddy a été acteur dans de multiples pièces de théâtre des «Vrais Amis», en français comme en wallon, parfois les deux dans une même saison ! Ne manquez pas de questionner les acteurs qui ont eu le plaisir (ou le stress) de jouer avec lui : ils ont chacun au moins une anecdote à vous raconter.

Et par-dessus tout ça me direz-vous ? Que faisait-il sinon manger et dormir ? Et bien il accompagnait des étudiants en manque de guidance pour la rédaction de leurs travaux, ordinaires ou de fin d'études. Doué dans la rédaction, fort de son expérience d'enseignant et de son ouverture dans différents domaines du savoir (n'est-il pas philologue et économiste !) Freddy a eu à cœur de venir en aide à 27 étudiants qui, pour la plupart, lui sont bien redevables de ses lectures et de ses conseils bienveillants.

N'est-ce pas le minimum que *Malonne première* puisse lui adresser comme MERCI, au nom de tous les Malonnois qui ont, consciemment ou pas, bénéficié des pierres que Bernadette et Freddy ont apportées à l'édifice social de notre village, de leur consacrer un Face et Profil à la hauteur de leur générosité ?



Texte : Dany Rousselet  
Photos : Famille Lecomte-Depaye

**Paroles douces ... et coquines !**

Elle nous accompagne tous les jours du matin au soir, elle est blanche, noire, colorée, fleurie ou imprimée, c'est un petit accessoire de mode que l'on cache au quotidien mais qui nous est indispensable avec notre tenue vestimentaire.

Il y a celle que l'on choisit précieusement le matin, celle que l'on attrape au vol, celle qu'on assortit avec le haut (ou pas), celle que l'on préfère suivant notre habillement ou nos activités, celle qu'on savonne souvent parce qu'on l'aime bien, celle qui traîne, celle qui rétrécit parfois, et toujours les mêmes qui reviennent froissées ou bien pliées.

Souvent bien glissées dans un tiroir, rangées dans de jolies boîtes, ou en vrac dans un panier, elles s'amoncellent avec le temps... C'est alors que nous retrouvons en bas d'une pile ou oubliées au fond d'un placard celles qui sont laissées pour compte lorsqu'on se décide à faire un tri au printemps ! C'est à la fois magique car le moment des essayages ressurgit à notre grande surprise. Et là, on retrouve les anciennes peu portées que l'on trouve encore belles, les trouées qui voleront à la poubelle, les démodées embarquées à la bulle, les décousues que nous aurons envie de jeter ou raccommoder, les trop petites pour la frangine et les nouvelles toujours en bonne place.

Tant de modèles et de tissus classiques ou soyeux font de nos petites culottes des collections très utiles et plutôt personnelles. Mais parmi toutes, évidemment il y en a une surnommée : *Bridget Jones*, la bien grande, très confortable et peu sexy qu'on a dû acheter déprimée un jour de régime et qu'on planque bien loin mais qu'on garde au cas où on replongerait... Et l'autre : la *Lolita*, aussi affriolante que colorée, que l'on a dégottée un jour de carnaval ou lors d'un moment de folie frénétique décomplexée.

Par ailleurs, l'originale dame *Petit Bateau* indémodable reste très sobre. L'important est de trouver la bonne taille suivant notre fessier et non celui des top modèles des publicités afin de ne pas se retrouver saucissonnée et frustrée mais plutôt à l'aise, élégante en dessous de notre jupe ou en jeans. Taille haute ou taille basse, elle accompagnera nos pas et notre déhanché tout au long de la journée.

Mesdames, mesdemoiselles, chacune son style en petite culotte, slip brésilien, tanga, shorty, string ou boxer sport, le principal est de se sentir bien dedans, cool comme dans ses baskets ou séduisante sur ses talons. Qu'elle soit en coton, en jersey, en lycra, en soie ou en dentelle, elle reste intime, agréable et adorable.

Toujours féminine, délicate, ajustée, ravissante, discrète, elle est bien cachée et gardée secrète (ou pas) comme celle du bikini !





**Fiduciaire Duchénois**  
Votre partenaire au quotidien

Expert comptable I.E.C. Conseil fiscal  
Chemin du Cratère 11 5020 Malonne  
Tél : 0498/57.94.67 fduchenois@bureaufiscal.be

# 2024 • Calendrier malonnois • 2024



**Juillet**

Malonne première 413



**Août**



**Septembre**

Malonne première 414



**Octobre**

Malonne première 415



**Novembre**

Malonne première 416



**Décembre**

Malonne première 417

Lundi 1	Jeudi 1	Dimanche 1	Mardi 1	Vendredi 1	Dimanche 1
Mardi 2	Vendredi 2	Lundi 2	Mercredi 2	Samedi 2	Lundi 2
Mercredi 3	Samedi 3	Mardi 3	Jeudi 3	Dimanche 3	Mardi 3
Jeudi 4	Dimanche 4	Mercredi 4	Vendredi 4 <i>Fete au Village (soirée)</i>	Lundi 4	Mercredi 4
Vendredi 5 <i>Camp Parents le Roc La Castatelle</i>	Lundi 5	Jeudi 5	Samedi 5 <i>Fete au Village (journée)</i>	Mardi 5	Jeudi 5
Samedi 6 <i>Camp Parents le Roc La Castatelle</i>	Mardi 6	Vendredi 6	Dimanche 6	Mercredi 6	Vendredi 6 <i>Saint-Nicolas</i>
Dimanche 7 <i>Camp Parents le Roc La Castatelle</i>	Mercredi 7	Samedi 7 <i>Fête à la Ferme de REUMONT</i>	Lundi 7	Jeudi 7	Samedi 7 <i>Marché de Noël</i>
Lundi 8	Jeudi 8	Dimanche 8 <i>Célébration des Noces d'or</i> <i>Fête à la Ferme de Reumont</i>	Mardi 8	Vendredi 8	Dimanche 8 <i>Journées des Droits humains</i> <i>Marché de Noël</i>
Mardi 9	Vendredi 9	Lundi 9	Mercredi 9	Samedi 9	Lundi 9
Mercredi 10	Samedi 10	Mardi 10	Jeudi 10 <i>Fête de la Dynastie</i> <i>Te Deum à l'église paroissiale</i>	Dimanche 10 <i>Messe et cérémonie Armistice de 1918</i>	Mardi 10
Jeudi 11	Dimanche 11	Mercredi 11	Vendredi 11	Lundi 11 <i>Armistice</i>	Mercredi 11
Vendredi 12	Lundi 12	Jeudi 12	Samedi 12 <i>CoAcPa - Souper d'Automne</i>	Mardi 12	Jeudi 12
Samedi 13	Mardi 13	Vendredi 13	Dimanche 13	Mercredi 13	Vendredi 13 <i>Concert Champeau - Le messie Haendel</i>
Dimanche 14	Mercredi 14	Samedi 14	Lundi 14	Jeudi 14	Samedi 14 <i>Concert Champeau - Le messie Haendel</i>
Lundi 15 <i>Stage Nature - (4 à 6 ans)</i>	Jeudi 15 <i>Assomption</i>	Dimanche 15 <i>Messe de Rentrée paroissiale</i> <i>Bénédictio des cartables, livres, ...</i>	Mardi 15	Vendredi 15 <i>Théâtre les Vrais Amis (en wallon)</i> <i>Concert de Ste Cécile de l'HRO</i>	Dimanche 15 <i>Concert Champeau - Le messie Haendel</i>
Mardi 16 <i>Stage Nature - (4 à 6 ans)</i>	Vendredi 16	Lundi 16	Mercredi 16	Samedi 16 <i>Spectacle humoristique (Chicane 112)</i> <i>Théâtre les Vrais Amis (en wallon)</i>	Lundi 16
Mercredi 17 <i>Stage Nature - (4 à 6 ans)</i>	Samedi 17	Mardi 17	Jeudi 17 <i>Te Deum (Fête du Roi)</i>	Dimanche 17 <i>33e Petits-Déjeuners OXFAM</i> <i>Te Deum (fête du Roi)</i> <i>Théâtre les Vrais Amis (en wallon)</i>	Mardi 17
Jeudi 18 <i>Stage Nature - (4 à 6 ans)</i>	Dimanche 18 <i>Bastogne</i> <i>Journée des CONFRERIES</i>	Mercredi 18	Vendredi 18	Lundi 18	Mercredi 18
Vendredi 19	Lundi 19 <i>Camp des jeunes de la Paroisse</i> <i>TT = Stage de Tennis de Table (9 à 16h)</i>	Jeudi 19	Samedi 19	Mardi 19	Jeudi 19
Samedi 20	Mardi 20 <i>Camp des jeunes de la Paroisse</i> <i>TT = Stage de Tennis de Table (9 à 16h)</i>	Vendredi 20	Dimanche 20	Mercredi 20	Vendredi 20
Dimanche 21 <i>Te Deum Fête Nationale Eglise</i>	Mercredi 21 <i>Camp des jeunes de la Paroisse</i> <i>TT = Stage de Tennis de Table (9 à 16h)</i>	Samedi 21	Lundi 21	Jeudi 21	Samedi 21 <i>Concert de Noël de l'HRO</i>
Lundi 22	Jeudi 22 <i>Camp des jeunes de la Paroisse</i> <i>TT = Stage de Tennis de Table (9 à 16h)</i>	Dimanche 22	Mardi 22	Vendredi 22	Dimanche 22
Mardi 23	Vendredi 23 <i>Camp des jeunes de la Paroisse</i>	Lundi 23	Mercredi 23	Samedi 23 <i>Bougies de la liberté - Amnesty Int.</i> <i>Blind Test - 125 ans des zouaves</i>	Lundi 23
Mercredi 24	Samedi 24 <i>TT Portes ouvertes (de 10 à 16h)</i>	Mardi 24	Jeudi 24	Dimanche 24 <i>Bougies de la liberté - Amnesty Int.</i> <i>Marche et Fête de la St-Berthuin</i>	Mardi 24
Jeudi 25	Dimanche 25	Mercredi 25	Vendredi 25	Lundi 25	Mercredi 25 <b>NOËL</b>
Vendredi 26	Lundi 26 <i>Rentrée scolaire</i>	Jeudi 26	Samedi 26 <i>Confrérie de la Gribousine</i> <i>16e Chapitre</i>	Mardi 26	Jeudi 26
Samedi 27	Mardi 27 <i>Repair-Café Malonne (Abbaye)</i>	Vendredi 27 <i>Fête de la Fedé. Wallonie - Bruxelles</i>	Dimanche 27 <i>Changement d'heure (+ 1 heure)</i>	Mercredi 27	Vendredi 27
Dimanche 28	Mercredi 28	Samedi 28	Lundi 28	Jeudi 28 <i>Saint-Berthuin</i>	Samedi 28
Lundi 29	Jeudi 29	Dimanche 29	Mardi 29	Vendredi 29	Dimanche 29
Mardi 30	Vendredi 30	Lundi 30	Mercredi 30	Samedi 30	Lundi 30
Mercredi 31	Samedi 31	Jeudi 31 <i>Halloween</i>	Jeudi 31	Mardi 31 <i>Saint-Sylvestre</i>	Mardi 31 <i>2024 - Réveillon - 2025</i>

  dimanches et jours fériés

  congés scolaires

Certains événements sont susceptibles de modification de date ... Lisez l'Agenda de Malonne première, il vous informera le moment venu.

## Concert Terra Nova à l'Abbaye musicale Baroque dansé, baroque chanté

« *Baroque dansé, Baroque chanté* » ! Une fois de plus, le Chœur Terra Nova et l'Orchestre Maria ont donné toute la mesure de leur talent, les 27 et 28 avril derniers en la Chapelle Musicale de Malonne, sous la direction d'Etienne Rappe et de Michel Keustermans. La majorité des Malonnais connaissent déjà Étienne et ses qualités de musicien, de pédagogue, ainsi que sa générosité et sa capacité de communication. Michel Keustermans fait montre également d'un parcours peu banal, depuis ses études d'ingénieur-architecte à Louvain-la-Neuve et son diplôme d'études supérieures de flûte à bec jusqu'à la création de la « Cetra d'Orfeo » (la Lyre d'Orphée), un ensemble de musique ancienne avec lequel il a dirigé plus de 800 spectacles et concerts au plan international tout en enseignant la musique et composant des œuvres nouvelles ou des arrangements de danses anciennes.

L'un comme l'autre allient la puissance musicale à la capacité de partager des émotions, de créer l'harmonie à partir des différences vocales et instrumentales. L'esprit d'équipe et l'atmosphère amicale sont des qualités attestées par plusieurs personnes à la sortie du concert du dimanche : « On sent et on communique à leur bonheur de chanter et jouer ensemble ! ».

Sans entrer dans le détail de toutes les pièces musicales interprétées, la première partie du concert dédiée au « baroque dansé » a permis de découvrir ou de redécouvrir des compositeurs tels que Marin Marais (1656-1728), Jean-Baptiste Lully (1632-1687), avec un détour par la musique de la Renaissance avec trois danses de Claude Gervaise (1510-1558). De Lully la plupart des amateurs de musique baroque connaissent la « Marche pour la cérémonie des Turcs » ou la « Gavotte », deux extraits des parties musicales de la comédie de Molière, le Bourgeois Gentilhomme. À trois reprises nous avons pu entendre les voix du chœur jointes à l'orchestre dans des extraits des opéras Armide, Thésée et Isis (surnommé « l'Opéra des musiciens »).

La première partie se termine par la Suite pour orchestre n°2 (HWV349) tirée de Water Music (série de trois suites orchestrales) de Georg Friedrich Händel (1685-1759). La présentation par l'orchestre livre la fraîcheur d'une interprétation où tous les instruments s'appuient et se répondent, loin d'une puissance excessive ou de lectures convenues.



Après une pause d'une demi-heure, le concert reprend cette fois avec le « Nisi Dominus » (« Si le Seigneur ne bâtit la maison, c'est en vain que ceux qui bâtissent s'activent »). Le Psaume 126 constitue en effet une œuvre majeure, selon plusieurs spécialistes des compositions du « prêtre roux ». L'alto Manon Mathot interprète en finesse et émotion la partie soliste du « Cum dederit » ( *Comme il en donne autant à ses bien-aimés durant leur sommeil...* ).

Vient ensuite le Magnificat (RV610), texte de l'Evangile selon Saint Luc (chap. 1.46-55), devenu prière chantée par les catholiques, selon l'évocation des paroles prononcées par Marie, enceinte de Jésus lors de sa visite à sa cousine Elisabeth, enceinte de Jean le Baptiste. En neuf mouvements, Vivaldi livre des formes puissantes. Mentionnons les parties sopranos d'Aline Giaux et d'Imogen Streul, en particulier dans « l'Exultavit » ( *Mon esprit exulte en Dieu mon sauveur...* ), dans un magnifique dialogue avec le chœur et l'orchestre !

Le Gloria (RV589), composé entre 1714 et 1716, est également considéré comme une œuvre très importante du maître vénitien. Parler de « lumière et sensualité » « d'élégance et de légèreté » n'est pas excessif quand on écoute l'ensemble de l'œuvre, avec l'alternance des parties d'ensemble et de celles interprétées par les trois solistes, en particulier dans le Laudamus te (Aline Giaux et Imogen Streul) et le « Domine Deus Agnus Dei » ou le « Qui sedes ad dexteram Patris » (Manon Mathot) avec le soutien de la basse continue. Le Sancto Spiritu final conclut avec force l'hymne dans l'unité des voix du chœur

et le support orchestral, duquel émergent les sonorités des trompettes et hautbois. Ceci pour démentir la réputation de sérieux ou de tristesse de la musique sacrée. Comme le signalait un commentaire : « *Dieu peut aussi être exubérance* ».

Il est utile de signaler que nous avons particulièrement apprécié la diction impeccable des choristes et des solistes, dans un mouvement de communion chœur et orchestre sous une direction impressionnante. Cela a été manifestement souligné par les applaudissements nourris de l'assemblée.

Nous ne pouvons toutefois oublier le cadeau offert en guise de bis par Étienne Rappe et Michel Keustermans. Ce dernier a invité le public à participer à la reprise... d'une chanson à boire : « Quand je bois du vin clair », une composition d'un anonyme du XVI<sup>e</sup> siècle, publiée par Pierre Attaignant (1494-1551), le premier éditeur de partitions musicales en France. Une courte répétition, puis la reprise par le public, alors que l'ensemble des choristes peu à peu gagnent en chantant au ton de leurs voix respectives la sortie de la chapelle. Un clin d'œil comme d'habitude pour montrer que l'interprétation fine et sérieuse du patrimoine musical laisse place à l'humour et à la convivialité.

Bien entendu je ne peux que formuler un souhait : celui de découvrir le répertoire de 2025. En un immense merci à Terra Nova et à Aria !

Texte et photos : Joseph Pirson

**Alain CHINA**

**CARRELAGE ET PLAFONNAGE**

Pour la pose  
de tous vos  
carrelages avec  
ou sans  
fournitures

87 rue du Petit Bois  
5020 MALONNE  
gsm 0495.22.33.73

## Le CHAM poursuit ses animations dans les écoles

Après avoir emmené les plus jeunes sur les traces du quartier de leur école au siècle dernier, le CHAM a proposé aux plus âgés de découvrir ceux qui vivaient dans notre région avant la fondation du village.

Ce lundi 13 mai, ce sont les élèves de Madame Catherine Guillaume de l'enseignement spécialisé de l'école Saint-Berthuin qui ont répondu avec enthousiasme à notre projet.

Après avoir visionné une courte vidéo descriptive de notre ASBL, ils ont reçu un fascicule les invitant à partir à la recherche du fondateur de notre village.



Des QR codes leur ont permis de suivre un itinéraire aussi énigmatique qu'intéressant : du paléolithique avec la découverte de l'homme du *Petit-Ry* en passant par la période romaine avec le cimetière gallo-romain du Gros Buisson ou la villa gallo-romaine de Reumont, ils ont pu enfin débarquer au Moyen âge en retrouvant grâce aux indices acquis durant leur périple la stèle dédiée à saint Berthuin.



À chaque étape du parcours, ils ont pu compter sur les connaissances historiques de Pierre Ducarme qui leur a dévoilé la vie dans nos contrées avant la venue de l'évêque qui a traversé la Manche et est arrivé sur les rives du Landoir pour fonder notre village.

Cette balade de 7 km s'est déroulée sous le soleil et a permis des échanges fructueux entre enfants, enseignante et membres du CHAM.

Soucieux de sensibiliser les enfants à l'importance de découvrir les richesses de leur patrimoine historique, nous espérons renouveler cette expérience avec d'autres.

Texte et photos : Christine Dotraux

**Saint-Berthuin Fondamental Malonne**  
(maternelles et primaires)

**Immersion en néerlandais**  
de la 3<sup>ème</sup> maternelle à la 6<sup>ème</sup> primaire.  
Inscription possible en non-immersion.

**Garderie**  
L'école accueille les enfants  
dès 6h30 jusqu'à 18h, tous les jours de la semaine.

Inscriptions  
scolaires

2024 - 2025

Prenez contact avec l'école pour un rendez-vous  
personnalisé avec la direction qui vous présentera le projet  
éducatif et pédagogique de l'école.

Fond de Malonne, 118 - 5020 Malonne  
081/44.04.10  
directionsbfm@gmail.com  
www.sbfm.be

**A.T.**

**TOLLENEER Alain**  
CHAUFFAGE - SANITAIRE - CLIMATISATION

TOUS SYSTEMES DE CHAUFFAGE: MAZOUT & GAZ  
CHAUDIÈRES A CONDENSATION  
CHAUFFAGE PAR LE SOL  
POMPES A CHALEUR - PANNEAUX SOLAIRES - CLIMATISATION  
SANITAIRE - PLOMBERIE - TRAITEMENT DES EAUX

**INSTALLATION - ENTRETIEN - DEPANNAGE**

Agrégations: SOLTHERM - GAZ DBWT VIESMANN

3a rue des Artisans - 5150 FLOREFFE Tél 081 44 03 03  
Fax 081 44 53 11 info@chauffagetolleneeralain.be www.chauffagetolleneeralain.be



Pompes Funèbres - Funérarium - Monuments funéraires

## Ets CHRISTIANE

60 années d'une entreprise familiale  
Embaumeur diplômé du B.I.E. "Angleterre"

Disponible 24 heures sur 24 - 7 jours sur 7

Tél. 081- 43 32 50  
GSM 0495-824.604

Funérarium, 67-69 rue Célestin Hastir, FLOREFFE  
Funérarium, 89 rue Omer Mottint, BOIS-DE-VILLERS  
près de la cité du Chestia

## L'asbl Maki Catta a organisé son souper annuel le 6 avril

Le samedi 6 avril 2024, l'asbl Maki Catta proposait son souper annuel à la Salle paroissiale, rue Charles de Dorlodot à Floreffe. Les amis et les familles des membres de l'association étaient invités pour une noble cause : soutenir l'école malgache « La Pépinière » à Fianarantsoa en organisant un repas caritatif. Cette fête a attiré une centaine de participants. Elle a été saluée comme un succès retentissant.



Au cours de la soirée, les organisateurs ont expliqué l'importance de l'éducation à Madagascar et comment les fonds collectés par l'asbl Maki Catta sont utilisés pour offrir des fournitures scolaires, des équipements (tables et bancs fabriqués par des artisans locaux, bibliothèque, ordinateurs), une cantine pour repas chauds, la remise en état des toilettes. La Pépinière comprend trois niveaux d'enseignement : maternel, primaire et secondaire. Elle compte 220 élèves sans disposer d'aucun subside de l'État. Une vidéo a été diffusée pour montrer l'ambiance de l'école avec tous ses élèves.



Dès l'entrée, l'atmosphère était chaleureuse et conviviale. Des bénévoles souriants accueillent les invités avec des boissons rafraîchissantes. Les tables étaient magnifiquement décorées avec des nappes colorées et des bouquets de fleurs.

Le repas, qui consistait en un buffet, a été préparé par deux cordons bleus locaux qui ont généreusement donné de leur temps et de leur talent. Les convives ont eu l'occasion de goûter des spécialités telles que gaufres à la polenta, hachis, chaussons de pomme de terre, tomates confites, lentilles, panais, sauce potimarron, salade d'agrumes à la fleur d'orange. Les options ont permis aux végétariens de se régaler.

Des photos ont également été projetées pour évoquer la diversité et la beauté de Madagascar.

Les convives ont également eu l'occasion de participer à une tombola avec des prix offerts par de généreux artistes. Cette tombola a ajouté une touche d'excitation à la soirée, en contribuant à augmenter le montant total des fonds recueillis.

Les invités ont quitté la salle avec le sourire, satisfaits d'avoir pris part à un objectif aussi important tout en passant une soirée agréable.

Cet événement démontre une fois de plus que de grandes choses peuvent être accomplies lorsque les amis se rassemblent pour une cause commune. Les organisateurs expriment leur gratitude envers tous ceux qui ont participé et promettent de continuer à soutenir l'école malgache dans ses efforts pour offrir une éducation de qualité à ses élèves.

Texte et photos : Jean-Pierre Flahaux

MERCREDI :  
9 h - 18 h  
VENDREDI :  
9 h - 18 h  
SAMEDI :  
9 h - 16 h



Au cœur de votre village, produits de la ferme et des environs

Chemin de Reumont 97

lafermedereumont.be - 081/44.18.52 ou 0495/77.18.52 - fermedereumont@lilo.org

## Beaux dimanches namurois

Ce jeudi 16 mai ont eu lieu le vernissage d'une exposition organisée par les Archives Photographiques Namuroises et la sortie de presse du livre qui lui est consacré. Ce fut l'occasion pour Jean-François Pacco, journaliste malonnois, maître d'œuvre de l'exposition et auteur de l'ouvrage en question, de nous révéler les coulisses de ce travail. Une véritable enquête policière, jugez plutôt !

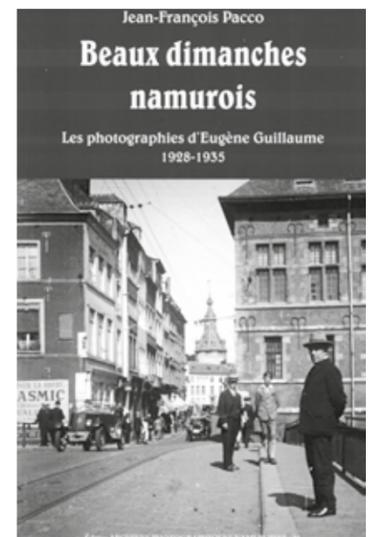


En juillet 2022, M. Etienne Rozet apporte au bureau du journal *L'Avenir*, à Bouge, une caisse contenant 347 diapositives stéréoscopiques sur plaques de verre, datant des années 1930. Il n'en connaît pas l'origine : il en a hérité de sa grand-mère, qui tenait un magasin d'instruments de musique, rue de Bruxelles à Namur. Au fond de la boîte, neuf feuillets manuscrits sont découverts, qui donnent quelques indications à propos des photos, notamment les lieux et monuments photographiés, mais aussi quelques prénoms (Eugène, Clara, Gérard...) et noms de famille. Ces pistes sont certes précieuses, mais sans lien apparent entre elles. Finalement, grâce à une recherche approfondie dans les banques de données d'état civil, le cœur du tissu familial est reconstitué et ces photographies, anonymes au départ, ont finalement pu être attribuées à Eugène Guillaume (1882-1953). Celui-ci est un compositeur de renom de l'entre-deux-guerres, professeur aux conservatoires de Namur et de Bruxelles... et photographe amateur à ses heures. Issu d'une famille bomelloise de musiciens, il était aujourd'hui tombé dans l'oubli. Cette exposition et ce livre permettent de redécouvrir son œuvre et surtout sa personnalité attachante.

Des recherches approfondies, tantôt sur le terrain, tantôt via divers fonds d'archives (comme celles découvertes au Conservatoire royal de Bruxelles) ou dans les journaux de l'époque (Vers l'Avenir essentiellement) ont permis de localiser précisément la plupart de ces images, de les dater parfois au jour près, d'identifier les personnages qui les animent, de retrouver les événements festifs ou sportifs photographiés. Quelques 150 photographies sont reproduites et largement commentées. Elles nous font suivre Eugène et sa famille dans des promenades du dimanche, de la foire de Namur à la Citadelle, du Grognon aux campagnes de Vedrin, puis lors de sorties à vélo le long de la Meuse, du Samson, du Bocq ou de la Mollignée. Nous découvrons ainsi des rues de Namur vivantes mais sans voitures, entourées d'une périphérie très rurale. Cette collection est replacée dans le contexte de la société namuroise de l'époque, depuis la mode vestimentaire jusqu'à la vie commerciale, culturelle, en passant par les transports. La technique de la photographie stéréoscopique, en vogue à ce moment, est également explicitée, des appareils d'époque étant exposés.

Cette exposition est visible aux Archives de l'État à Namur tout l'été jusqu'au 23 août. Nous ne pouvons que vous recommander d'y aller ! Et l'ouvrage de Jean-François Pacco, édité par les Archives Photographiques Namuroises, est disponible dans toutes les bonnes librairies.

Texte et photos : Michel Vause



**alain michel**  
**OPTICIEN**

Lundi : 14 h > 18 h  
Mardi à Samedi : 9 h > 18 h  
1, rue Charles Zoude - 5000 Namur  
081 73 59 12  
info@opticienalainmichel.be  
parking privé

*La Cerise sur le gâteau*  
**Anais & Pierre**

081/44.43.47  
Ouvert de 7 h à 18 h 30 - Samedi de 7 h à 18 h - Dimanche de 7 h à 14 h - Fermé le Mardi et jours fériés

Plat-Ry 28  
5150 FLOREFFE (Lakisse)

## Le mot du curé

### Temps forts avec les enfants et les jeunes

Quelle joie de pouvoir accompagner des adolescents et des jeunes dans la foi ! Avec le Groupe Jeunes de la paroisse, nous avons vécu une très belle retraite à Lavau-Sainte-Anne auprès de la communauté de Tibériade : temps de prière, services, témoignages, jeux ont rythmé le week-end. Le dimanche, de nombreux groupes étaient présents. Nous nous sommes insérés dans l'animation qui était prévue pour eux et avons profité d'ateliers très intéressants. En août, nous irons passer une petite semaine de vacances près des lacs de l'Eau d'Heure : de beaux moments en perspective !

Les pèlerins de la foi ont vécu quant à eux la retraite des confirmands à Maredsous : deux d'entre elles ont reçu le sacrement de la confirmation le 2 juin. La troisième les a accompagnées comme « animatrice » durant la retraite. Elles ont toutes les trois donné un très beau témoignage aux autres enfants, dont plusieurs ont dit vouloir participer aux activités des pèlerins de la foi après leur confirmation.

Autre temps fort : 14 enfants ont communiqué pour la première fois au corps du Christ le dimanche 26 juin. La veille, ils ont vécu une très belle journée de préparation à Malonne.

### Conférence du Père Pedro à Malonne

Le mercredi 19 juin à 19h30, le Père Pedro, célèbre missionnaire auprès des pauvres de Madagascar, viendra donner une conférence en la chapelle de l'abbaye de Malonne, dans la cour d'honneur. Il nous expliquera combien « l'aide humaine et spirituelle est à la base de tout vrai progrès ». Comme l'écrit Guy Ballant, président de l'asbl Enfants de Madagascar, qui soutient son œuvre :

*Son travail acharné contre la pauvreté qui règne dans la grande île a permis en 50 années de présence et de dévouement à Madagascar de sortir bien des familles de la décharge de la capitale. Ce sont ainsi 22 villages qui ont été créés, 20.000 enfants aujourd'hui scolarisés de la maternelle à l'université, 4.000 logements construits en dur et près de 4.000 emplois rémunérés par son association AKAMASOA (« amis fidèles » en malgache). Ce n'est pas pour rien qu'en 2019 le père Pedro a eu l'honneur de recevoir la visite du pape François, son ancien professeur en Argentine et que tout prochainement, il recevra d'Emmanuel Macron la Légion d'Honneur. Tout ce travail à Madagascar n'a pu être réalisé qu'avec le soutien de nombreuses associations. Quant aux dons que nous recevons et transmettons sans intermédiaire au père Pedro, ils sont utilisés dans la partie la plus pauvre de Madagascar, à savoir l'extrême sud du pays qui souffre depuis de nombreuses années de la sécheresse et de nombreux cyclones. Nous ne pouvons pas rester insensibles à cette pauvreté et à cette croix que porte en permanence notre cher père Pedro.*

Venons l'écouter et mesurons combien l'aide aux plus pauvres peut nous aider à grandir spirituellement.

### L'été... un temps propice pour le ressourcement spirituel

Nous investissons tellement dans les biens matériels : maison(s), voiture(s), vêtements, vacances... Et si peu dans les biens spirituels : icônes ou autres objets religieux dans notre maison, découvertes religieuses lors de nos voyages, journées de ressourcement dans une abbaye, messe paroissiale... L'été est une saison propice pour nourrir notre vie spirituelle. L'être humain est corps, âme et esprit. Nous sommes appelés, pour réussir notre humanité, à développer notre dimension spirituelle. « L'homme ne vit pas seulement de pain, nous dit Jésus, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu » (Mt 4,4).

N'hésitons pas, durant cet été, à investir dans notre vie spirituelle, en installant une belle icône dans notre maison, en nous arrêtant dans une église ou une abbaye durant nos vacances, en prenant une journée de ressourcement dans une maison religieuse, en consacrant ne fût-ce qu'une heure par mois, ou plus, à la messe dans notre communauté paroissiale. Notre âme, notre esprit s'en trouveront grandis... Bel été à chacune et à chacun !

Abbé Christophe Rouard



## Les Infos de la Paroisse

### À votre attention

#### Confirmations

- Le dimanche 2 juin, 12 enfants de la paroisse de Malonne et 4 enfants de la paroisse de Floriffoux vivront leur confirmation, au cours d'une célébration qui commencera à 10h00 à l'église de Floriffoux.

#### Fête de fin d'année

- Le dimanche 9 juin, la paroisse fêtera la fin de l'année pastorale. Après la messe de 10h00, qui sera célébrée au sanctuaire du frère Mutien-Marie, petits et grands se retrouveront dans le jardin du presbytère pour un barbecue. Les enfants pourront jouer dans un château gonflable...

#### Anniversaires

- Le dimanche 30 juin, à l'issue de la messe de 10h00, nous fêterons les anniversaires des personnes nées en mai et en juin. Ces personnes seront bénies et nous partagerons un verre de l'amitié après la messe.

#### Confession

- Avant ou après chaque messe : demander au prêtre qui célèbre
- Permanence au sanctuaire du frère Mutien-Marie les vendredis matin et après-midi ainsi que les samedis et dimanches après-midi

#### Adoration

au sanctuaire du frère Mutien-Marie tous les vendredis de 16h30 à 17h30.

#### Prière du chapelet

- le jeudi au Gros Buisson à 17h30 et le dimanche au sanctuaire du frère Mutien-Marie à 15h00

#### Rassemblement « Saint-Michel »

- le samedi 29 juin à 17h30 à la chapelle du Gros Buisson

#### Horaire habituel des messes

#### L'église paroissiale est en travaux

Elle est donc inaccessible

#### Au sanctuaire du frère Mutien-Marie :

tous les dimanches à 10h00.  
du lundi au jeudi 8h45.  
les vendredis à 17h30.  
les samedis à 17h00.

#### À la chapelle du Gros Buisson :

le jeudi à 18h00 (jusqu'au 27 juin)

#### Horaires du sanctuaire fr. Mutien-Marie

#### Le sanctuaire et la chapelle

sont ouverts tous les jours de 8h00 à 18h00

#### Le magasin du sanctuaire

est ouvert tous les jours  
de 9 h 15 à 12 h 00 et de 14 h 15 à 17 h 00.

#### Nous avons célébré les baptêmes de

Eliano Vandewyver le 5 mai  
Séphora Vandewyver le 5 mai

### Renseignements :

#### Abbé Christophe Rouard

Fond de Malonne 105  
0477 31 28 15  
chrouard@gmail.com

#### Abbé Juan Carlos Conde Cid

Fond de Malonne 105  
0473 87 73 40  
juancaconde@hotmail.com

#### Abbé Sylvère Ntakimazi

Fond de Malonne 117  
0465 10 71 89  
ntsylvere@gmail.com

Site internet : [www.paroissedemalonne.be](http://www.paroissedemalonne.be)

Page Facebook : Paroisse de Malonne

La liste des intentions de messe pour les défunts est affichée à l'entrée de chaque lieu de culte.

Attention : veillez à confier vos intentions pour le mois avant la fin du mois précédent.



*Je suis une plume, je suis La plume,  
Et même si j'ai perdu d'aventures quelques-unes,  
Subjugué l'amertume, parfumées quelques prunes,  
Je suis sûr qu'il suffit d'en avoir seulement une  
Pour toucher la beauté de l'éclair de la lune.*

(extrait du *Louange de la Plume* de Vincent Avanzi)

## Prêter sa plume pour...

De par le monde quelque 7800 groupes locaux utilisent depuis des décennies la bonne vieille plume pour la défense des humains, la libération des prisonniers d'opinion et la suppression de la peine de mort. Une soixantaine de groupes en Belgique francophone et autant dans le nord du pays participent à ces actions.

Sous l'impulsion de la nouvelle directrice Caroline Thibaut, la section francophone vient d'opter pour trois actions phares (voir le *Malonne première* de mai) pour réclamer la libération de prisonniers d'opinion par l'envoi de clés, de bandeaux colorés ou de lettres géantes (4 m x 1 m).

Le groupe Amnesty Floreffe-Malonne invite ses sympathisants à participer à ces actions. Lors de chaque réunion mensuelle, il écrit et signe des lettres et pétitions en faveur de prisonniers d'opinion. Ce fut le cas en mai dernier en faveur de neuf militants emprisonnés dont notamment Maria Ponomarenko (Russie), Maria Auxiliadora et Juan Carlos Marrufo (Vénézuéla), Qahraman Shukri (Irak), Norma Sizani (Afrique du Sud) et Toomaj Salehi (Iran).

Amnesty Vlaanderen vient à son tour d'innover en organisant voici quelques mois des séances d'écriture dans plus de 15 prisons en Flandre et à Bruxelles. Des membres d'Amnesty et plus de 300 détenus se sont trouvés côte à côte pour écrire des lettres. Selon Hans Claus, à l'initiative de cette collaboration, pour la plupart des détenus ces contacts lors des sessions d'écriture représentent une importante plus-value.

Selon un détenu à la prison de Hoogstraten : « Le pire qu'il puisse vous arriver quand vous vous trouvez derrière les barreaux c'est qu'on vous oublie. Par contre si au dehors il y a des personnes qui pensent encore à vous, c'est capital. C'est pour cette raison que j'ai décidé d'écrire à d'autres. »

Jan Vdl

### Bonne nouvelle

Le 5 mars, l'Union européenne a finalisé un texte qui interdira les plastiques à usage unique et non recyclables d'ici 2030, le texte doit encore être signé par le parlement européen et les États membres. Le groupe Amnesty Malonne-Floreffe se réunit une fois par mois. Contact : J-P Simon 0474 33 48 54



#### JOASSIN, UN ACTEUR DE PROXIMITÉ

A vos côtés depuis plus de 100 ans, Joassin est une entreprise familiale, investie dans la vie associative et sportive locale namuroise. Nous avons choisi de concentrer nos activités sur cette région afin de vous garantir un service irréprochable : réaction rapide tant au niveau de la livraison que des prix.

Rue Fernand Marchand 1 | 5020 Flawinne

info@joassin.com

www.joassin.com



Votre fournisseur de mazout  
081 73 71 42

La qualité, ça crée des liens.

mazout pellets & charbon sables & graviers parcs & jardins

Mots croisés proposés par P. Ducarme

## Grille n° 225

Noms officiels des rues de Malonne

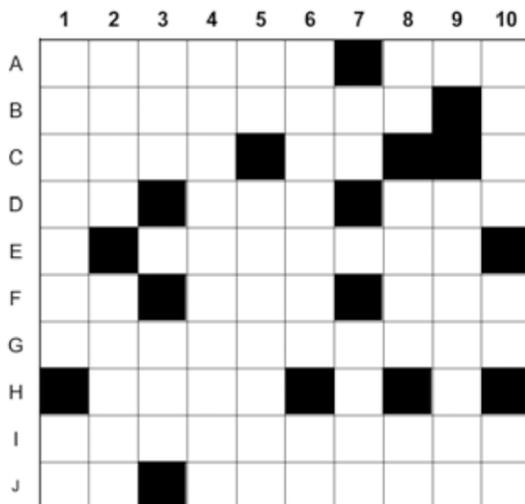
Définitions :

Horizontalement :

- A. Cette rue de Wépion, qui conduit à La Pairelle, a un petit bout sur Malonne ; le nom en 6, le prénom ici. (6462) – Yasser Ararat l'a présidée.
- B. Pilote.
- C. Rétrograde. – Césium.
- D. Petit, c'est un biscuit. – Turku. – Substances cancérogènes, mutagènes et reprotoxiques.
- E. On y a construit le hall de sport. (6416)
- F. A donné chaud à Cléopâtre. – Vieux service militaire. – Se manifestait en Irlande du Nord.
- G. Serviette.
- H. Equivalait à 36 grammes d'argent.
- I. Monteur dans une bijouterie.
- J. Site de fouilles. – En wallon : spotchie !

Verticalement :

1. Le nom de cette rue indique qu'on extrayait de la marne, dans le coin. Avant 1981, s'écrivait avec « ai » au lieu de « è ». (6469). – Connu.
2. Confession. – D'automne, c'est la vendangeuse.
3. Aber. – Ça se dit du roi.
4. Fruit de l'arachide.
5. Héros qui voulait rentrer à la maison. – Reptile auquel les Anciens attribuaient le pouvoir de tuer par son seul regard.
6. Le nom de celui dont vous avez le prénom en A. (6462) – Stéradian.
7. Vont avec les coutumes. – Risqua son argent.
8. Mieux que de l'argent. – Déféqua, vulgairement. – En les.
9. C'est une ruelle qui aboutit près de la Fontaine Chanlard. (6468).
10. Trouille. – Finit un 31. – A maintenant un pont.



Solution du numéro 224 :



Les définitions en italique concernent des mots propres à Malonne ou qui lui sont liés. Nous poursuivons ici une série de Mots Croisés où il faut retrouver les noms des rues de Malonne. De 52 hameaux, le 1<sup>er</sup> avril 1981, Malonne est passé à 131 rues. Entre parenthèses, le n° officiel de la rue précédé chaque fois de « 5020 ». Vous trouverez la liste officielle de ces rues dans le bulletin du CHAM n° 44 (novembre 2021).



## Un jardin sans pesticides...

Avec le printemps qui est enfin là, les jardiniers sont dans les starting-blocks. La terre est « amoureuse » et peut offrir, avec générosité, tout ce qu'elle a de meilleur, en parfaite harmonie avec la faune qui l'entoure !

Hélas, cette saison signe aussi le grand retour des pesticides ! Horreur ! Ces poisons détruisent les soi-disant mauvaises herbes, les insectes, les animaux nuisibles mais aussi l'homme à petit feu...

Les pesticides ? C'est dépassé ! Il est urgent d'apprendre à s'en passer !

Oui, mais comment ? En jardiniers avertis, nous savons tous qu'il est essentiel de cultiver des plantes bien de chez nous. Elles sont plus robustes et résistent bien mieux aux maladies que ces plantes exotiques farfelues. Plantées au bon endroit (ombragé ou ensoleillé) et au bon moment, elles s'épanouiront à souhait.

Offrons aussi à nos plantations un jardin varié, riche en milieux divers : mare, tas de bois, haie champêtre, plantes fleuries, qui attireront insectes, animaux sauvages, papillons, abeilles, vers de terre, oiseaux ; bref un jardin où proies et prédateurs s'équilibreront. Vous pouvez aussi les inviter chez vous en plaçant des nichoirs ou des hôtels à insectes. Ils vous le rendront au centuple !

Et pour nourrir la terre, quoi de mieux qu'un compost bien décomposé qui l'ensemence de micro-organismes, apporte les éléments nutritifs indispensables aux végétaux et équilibre le pH.

Si vraiment votre intervention est indispensable, préférez la lutte mécanique ! Et pourquoi ne pas devenir un petit chimiste en préparant des purins ou décoctions à base de plantes...

Ce seront vos petits-enfants qui vous remercieront... Et pour découvrir des jardins « exemplaires » intégrés dans le Réseau nature de Natagora, rdv le dimanche 2 juin au chalet de la Régionale Cœur de Wallonie pour y découvrir un tas d'aménagements. D'autres jardins seront également ouverts dans la région à cette occasion.

Philippe Burgeon

Agenda de la Régionale Natagora Cœur de Wallonie : [www.natagora.be/coeurdeWallonie](http://www.natagora.be/coeurdeWallonie)

02.06 : Jardins ouverts à différents endroits de Namur.

Ouverture du chalet/local Natagora à Naninne. Balade guidée de 9h à 12h.

16.06 : de 9h30 à 13h, balade au Bois de Chaumont (Floreffe). Insc. obl. auprès de ([hugueslatteur@skynet.be](mailto:hugueslatteur@skynet.be))

16.06 : Découverte des insectes à Sclaigneaux

Un renseignement à Malonne : Philippe Burgeon (081 44 54 30 – 0497 890 789 – [philippe\\_burgeon@yahoo.fr](mailto:philippe_burgeon@yahoo.fr))

**Côté cour, Côté jardin**

Pavage : Terre cuite, béton,  
Porphyre, grès, granit  
Terrasse : Pierres naturelles,  
Bois, béton  
Clôture bois et métallique Beckaert  
Réalisation de palissades, portails en bois  
Plantations, Pelouse

**Aménagements extérieurs**

Chemin des Criquets, 21,  
5020 Malonne

Tél. & Fax : 081/65.99.49  
[www.cotecourcotejardin.be](http://www.cotecourcotejardin.be)

## Les trésors malonnois, cachés ou ignorés

### Objets insolites à Malonne

Ceux qui auraient participé à des rencontres de fauchage au naturel, ont peut-être pu utiliser cet instrument ! Lorsqu'on manie une faux dans une prairie, il convient d'aiguiser régulièrement la lame à l'aide d'une pierre abrasive... Mais il n'est pas rare que la lame rencontre un caillou qui l'abime. C'est dans cette circonstance que notre outil du mois est bien utile. Planté dans le sol, il permet de battre le fer de la lame en faisant office d'enclume. Son nom : une enclumette.



Objet très peu utilisé de nos jours, cette petite boîte de poche, ovale a un grand diamètre d'environ 5cm. Elle est fabriquée en écorce de bouleau, travaillée comme s'il s'agissait de cuir. La base du couvercle est en bois. Souvent les clous de fixation sont en genévrier ! Avant, les hommes portaient souvent cette petite boîte sur eux ; pour quel usage ?

Si vous avez un objet insolite dans votre grenier, votre cave ou en décoration dans votre salon, envoyez une ou deux photos à « [suggestion@malonne.be](mailto:suggestion@malonne.be) » ou contactez-nous par sms au 0475 44 08 79 ou par un coup de fil au 081 44 52 00.

## Un APPEL à l'AIDE ...

La communauté de San Isidro, située à l'est de Bogotá, doit faire face à un manque d'eau potable récurrent. Pour essayer de répondre à cette problématique, quatre étudiants de l'UCL (Stéphanie Tamraz, Norah Habets, Arthur Hamoir et Adrien Léonard) se sont engagés pour un projet bénévole : aller construire sur place un système de filtration d'eau qui rend l'eau potable et former une équipe locale pour son usage au quotidien, son contrôle et son entretien.



Si vous souhaitez les soutenir et participer à ce généreux projet, vous pouvez effectuer un don sur le compte : BE15 0636 1178 8230 avec la communication « Don-Projet-Bogota ».

Pour tout renseignement complémentaire, n'hésitez pas à contacter Adrien Léonard : 0491 08 04 68 (rue Champ Ha, n°27 à Malonne)

Grand Merci pour votre aide !



**Le personnel de l'agence de Malonne - Floreffe**  
rue Riverre, 60 à 5150 Floreffe

est à votre service et vous rappelle la possibilité de rencontres personnalisées, sur rendez-vous.

081 / 44 73 40

AG022079@MANDAT.BELFIUS.BE

**CORDONNERIE**  
*La Godasse*

[www.lagodasse.be](http://www.lagodasse.be)  
Frédéric Buchet

CHAUSSEE DE CHARLEROI 16  
«Complexe La Courmaye» (Parking Delhaize - Brico)  
5000 NAMUR Salzinnes  
Tél. 081.73.54.51